

# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,205—FRIDAY, FEBRUARY 24, 1893.

## CONTENTS.

	PAGE		PAGE		PAGE
Minutes by the Governor ...	—	Land Sales— <i>contd.</i>		Land Resumption Notices ...	374
Proclamations by Governor ...	331	Northern Province ...	—	Miscellaneous Notices ...	375
Appointments, &c., by the Governor	333	Southern Province ...	—	Notices calling for Tenders ...	379
Government Notifications ...	333 & 335	Eastern Province ...	—	Sales of Unserviceable Articles ...	380
Draft Ordinances ...	—	North-Western Province ...	—	Road Committee Notices ...	380
Passed Ordinances ...	—	North-Central Province ...	354	Municipal Council Notices ...	—
Notices to Mariners ...	349	Province of Uva ...	—	Local Board Notices ...	381
Revenue Notices ...	350	Province of Sabaragamuwa ...	—	Testamentary Actions ...	381
Land Sales:—		Notices under the Forest Ordinance ...	—	Notices of Insolvency ...	382
Western Province ...	352	Land Acquisition Notices ...	360	Notices of Fiscals' Sales ...	383
Central Province ...	353			Unofficial Announcements ...	384

## SUPPLEMENTS.

(1) Police Weekly Circular No. 1,018.

(2) Jury Lists, Western Province (Tamil).

(3) P. W. D. Rainfall Return for January, 1893.

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 8 of "The Police Ordinance, 1865," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice and consent of the Executive Council, by Proclamation in the *Government Gazette*, to establish a Police Force in any place other than large towns, though such Force be not maintained in the manner prescribed by the said Ordinance, and to declare that certain of the provisions of the said Ordinance shall come into operation at such place, specifying the limits thereof, and such Proclamation from time to time to revoke, alter, or amend:

And whereas it is expedient to establish a Police Force under the provisions of the said 8th section of the said Ordinance at Kolonnawa, in the District of Colombo, Western Province, within the limits hereinafter specified, and to declare that certain of the provisions of the said Ordinance shall come into operation therein:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice and consent of the Executive Council, do hereby establish a Police Force from and after the 1st day of February, 1893, at Kolonnáwa, in the District of Colombo aforesaid, the limits of which place shall, for the purposes of the said Ordinance, be those specified in the schedule hereto; and do further declare that the following sections of the said Ordinance, save where they or any of them shall have been by any subsequent Ordinance in any wise amended, or in part repealed, shall thereafter come into operation in the said place, viz., 50, 51, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 65, 67, 69, 70, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 85, 87, 90, 91, 94, 95, and 98.

Given at Jaffna, in the said Island of Ceylon, this Twenty-fifth day of January, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE QUEEN!

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

#### SCHEDULE.

*North.*—Kelani-ganga from Kaduwela to the bridge-of-boats.

*East.*—Road from Kaduwela to Moraketiya junction.

*West.*—Eastern limit of the town of Colombo.

*South.*—The road from Moraketiya to Pagoda and the canal from Pagoda to Kirillapana.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 1 of "The Small Towns Sanitary Ordinance, 1892," it is enacted that the said Ordinance shall come into operation on such day as the Governor may, by Proclamation in the *Government Gazette*, appoint:

And whereas it is expedient that the said Ordinance shall come into operation as from and after the 1st day of March, 1893:

Now therefore know Ye that We, the said Governor, do hereby appoint that the said Ordinance shall come into operation as from and after the said 1st day of March, 1893.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Eighteenth day of February, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-three.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE QUEEN!

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

## APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to appoint Mr. H. LLOYD to act as Superintendent of the Convict Establishment, Colombo, from March 1 to 12, 1893, inclusive, and from April 17 to May 15, 1893, inclusive, during the absence of Major R. E. FIRMINER on leave, or until further orders, and while so acting to be a Visitor of the Prisons in the Western Province.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 23, 1893.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to issue the following Commission under the Ordinance No. 3 of 1861, viz.:-

Mr. WILLIAM LOWE MURRAY-MENZIES to be a Lieutenant in the Ceylon Mounted Infantry Corps of Volunteers.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 21, 1893.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to make the following appointments under Ordinances 13 of 1863, 18 of 1867, and 3 of 1870, on probation, for six months from the 1st proximo, viz.:-

Bandáranáyaka Mudiyanseelágé KIRI BANDÁ to be Registrar of Tumpaláta pattu of Paranakuru kóralé of Four Kóralés, *vice* Kobbekaduwe PUNCHI BANDÁ, resigned. His office will be at his residence in Polgasdeniya.

Dahanek Mudiyanseelágé APPUHÁMI, of Daswatta to be Registrar of Egodapota and Tanipperu pattu of Galboda kóralé of Four Kóralés, *vice* Wijesúri Mudiyanseelágé MUDIYANSE, resigned. His office will be at Hitinawatta in Daswatta.

Beninawatta Adhikaran Walawwe Rájakaruna Seneviratna Disanáyaka Mudiyanseeralahamillágé LOKU BANDÁ to be Registrar of Walgam pattu of Kinigoda kóralé of Four Kóralés, *vice* Bandáranáyaka Mudiyanseelágé KIRI BANDÁ, resigned. His office will be at Belgodawatta.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 20, 1893.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

**IT** is hereby notified that the Local Board of Health of Batticaloa has, with the sanction of His Excellency the Governor and Executive Council, in terms of section 27 of "The Local Board of Health and Improvement Ordinance, 1876," made and assessed for the year 1893 a rate of two and a half per centum on the annual value of all houses and buildings of every description (except those exempted by the said Ordinance from the payment of such rate), and on all lands and tenements whatsoever within the limits of the said town of Batticaloa, as defined for the purposes of the said Ordinance.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 18, 1892.

IT is hereby notified that an examination under the Regulations of August 26, 1891, will be held in the Council Chamber on Monday, April 17, 1893, at 11 o'clock A.M.

The *vivâ voce* examination in the native languages for Officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Candidates are requested to send in their names not later than the 31st proximo.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 16, 1893.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

THE following is the result of the Examination for the Lower Division of the Civil Service held on the 16th ultimo and following days.

The names of those Candidates who passed are given. The names of those who failed are not given, but their marks are printed, and unsuccessful Candidates can ascertain from the Director of Public Instruction to which of them those marks apply.

Full Marks	Pre-liminary Examination.			A.—Obligatory.					B.—Optional.					Total Marks gained.	
	Orthography.	Handwriting.	Arithmetic.	(a) English Language and Literature.	(b) Any two of the following Languages.				(a) Mathematics.	(b) Modern Geography and Modern History.	(c) Elements of International and Constitutional Law and Political Economy.	(d) Civil Engineering and Surveying.	(e) Physical Science.		
					1	2	3	4							
					Latin.	French.	German.	Sinhalese.	Tamil.						
1,500				750	750	750	750			1,000	750	750	750	750	8,500
W. Carbery			965	390	436	—	—	—	—	382	386	—	—	220	2,779
R. L. Byrde			840	523	402	—	—	—	—	446	525	—	—	115	2,736
—			773	504	—	—	—	637	—	247	399	276	—	—	2,589
—			997	494	301	—	—	—	—	234	226	204	—	—	2,222
—			685	275	—	—	500	—	—	205	340	351	—	—	2,151
—			660	151	—	—	—	552	—	82	243	308	—	—	1,763
—			687	230	—	—	390	—	—	90	217	219	—	—	1,743
—			413	15	—	—	460	—	—	50	104	—	—	20	873
—			550	114	40	—	—	—	—	169	211	130	—	—	761

The *italic* figures denote that Candidates failed to gain one-fourth marks in subject, and therefore fail to count any marks in the subject.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 17, 1893.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

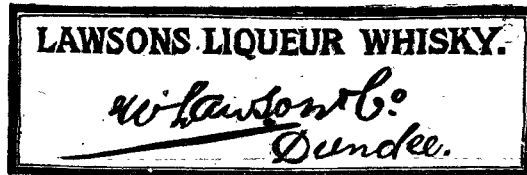
NOTICE is hereby given, in pursuance of the first clause of the Ordinance No. 9 of 1842, that all dogs not being led or carried, which shall be found straying within the town and limits of Weligama, from March 1 to 11 next, both days inclusive (the intervening Sunday excepted), will be destroyed, and that a reward of twenty-five cents will be paid for each dog so destroyed.

The Inspector of Police, Mátara, is hereby directed to carry the above order into effect.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 22, 1893.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Cargill & Co. have applied for the registration of the following Trade Mark in the name of Messrs. W. Lawson & Co., Dundee, for Whiskey, in Class 43 (Fermented Liquors and Spirits) in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations:—



NOTE.—The essential particulars of the Trade Mark are the words "Lawsons Liqueur Whisky" with facsimile of the signature of W. Lawson & Co., Dundee, underneath.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 14, 1893.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Cargill & Co. have applied for the registration of the following Trade Mark in the name of Messrs. Edward & John Burke of Dublin, Ireland, for Whiskey, in Class 43 (Fermented Liquors and Spirits), in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—



NOTE.—The essential particulars of the Trade Mark are the device of a cat with monogram "E. & J. B." below, and facsimile of signature of Edward & John Burke on a bright green label with gold edge.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 14, 1893.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

SEASON REPORTS FOR THE QUARTER ENDED DECEMBER 31, 1892.

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.	
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.							
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.				
				Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.				
<b>WESTERN.</b>														
Colombo ...	18-96	60-83	84-22	1 50	1 50	1 50	None in the market				Crop in blossom and in fair condition	Maha	...	Yala already harvested
Negombo ...	19-38	59-55	33-63	1 50	2 12 1 50	1 50	do.	do.	do.		Crop in ear, of middling condition	Maha	...	do.
Kalutara ...	24-89	69-48	97-12	1 50	to 1 75	1 50	do.	do.	do.		Sowing over; prospects fair	Maha	...	do.
<b>CENTRAL.</b>														
<b>KANDY.</b>														
Udunuwara ...	—	—	—	1 50	1 50	1 50	Kurakkan Amu	1 0 0 50	1 0 0 50	1 0 0 50	Paddy: maha cultivation over; fields that were cultivated earlier are in blossom, and others in ear. Amu: in blossom; too early to form an estimate of crop	No harvest	...	Want of rain early delayed the maha cultivation at the proper season. The muddy fields that were cultivated at the proper season were damaged by rain, and there was much trouble in procuring paddy plants at the time of transplanting
Yatinuwara ...	—	—	—	1 50	1 75	1 50	Kurakkan	1 25	1 25	1 50	Paddy: maha fields in blossom and in ear. Kurakkan: in blossom and in ear. A good crop is not expected, the fields having been sown late owing to want of rain	No harvest	...	—
Tumpané ...	—	—	—	1 25	1 50	1 25	Hill paddy Kurakkan Amu	1 0 0 75 0 75	1 0 1 0 0 75	1 0 0 75 0 75	Paddy: maha fields have been sown	Paddy: the yala harvest was over in October. Even the seed paddy was not realised in some cases, the crop having been much damaged by flies	...	—

Harispattu ...	—	—	—	1 50	1 75	1 50	Hill paddy Kurakkan Amu	0 84 1 50 0 84	1 0 1 0 1 0	0 84 0 84 0 84	Paddy: the bulk of the maha fields have been transplanted, and those that were sown later are being transplanted; too early to form an estimate of the crop. Kurakkan: crop harvested. Amu: in small plants; too early to form an estimate of crop. Hill paddy: a very small extent has been sown, and the crop is now ripening.	The kurakkan crop was harvested, and it was good	The rainfall during this quarter was satisfactory to cultivation. Some fields are being damaged by wild boars and flies.
Pata Dumbara ...	—	—	—	1 50	1 75	1 25	Kurakkan	1 12	1 25	1 0	Paddy: the bulk of the maha fields are in ear and in blossom; and those that were sown late are being transplanted. Kurakkan: in small plants; a fair crop is expected	No harvest	—
Uda Dumbara ...	—	—	—	1 25	1 50	1 25	Kurakkan	1 0	1 12	1 0	Paddy: maha fields have been sown. Kurakkan: sown. Weather having been favourable, both kurakkan and paddy plants look healthy and promising. Too early to form an estimate of crop	The yala paddy crop was gathered in some of the koralés; crop fair	There has been sufficient rain fairly distributed during the quarter
Pāta Héwāhēta ...	—	—	—	1 50	1 50	1 25	Kurakkan	1 25	1 50	1 25	Paddy: maha fields being sown and transplanted. Kurakkan in ear; a good crop is expected	Paddy: yala crop was harvested; crop good	—
(2*) Udapalāta ...	—	—	—	1 50	1 75	1 50	Kurakkan	1 25	1 50	1 25	Paddy: maha fields in blossom; a good crop is expected	—	—

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.						
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter			
Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.				
Uda Bulatgama ...	—	—	—	1 50	2 0	1 50	Hill paddy Kurakkan	1 25 1 25	1 0 1 75	1 0 1 0	Paddy: maha fields in ear. Hill paddy ripening. Kurakkan harvested; good crop. A fair paddy crop and a good hill paddy crop is expected	—	—
NUWARA ELIYA. Uda Héwáheṭa ...	—	—	—	1 62	1 50	1 37	Kurakkan	1 75	1 75	1 25	A fair crop of paddy was reaped; chenas were cleared and sown for kurakkan do.	Yala	...
Walapané ...	—	—	—	1 50	1 50	1 50	Indian corn Kurakkan	1 50 1 50	1 50 1 50	1 25 1 25	do.	Yala	...
Kotmalé ...	—	—	—	1 25	1 62	1 50	Kurakkan	1 37	1 25	1 37	Paddy in ear; from general appearance a good crop is anticipated. Kurakkan crops were good	Maha	...
MÁTALÉ. Mátalé North ...	—	21·16	—	1 25 to 1 50	1 25 to 1 50	1 0 to 1 25	Kurakkan	1 0	1 0	1 0	—	—	The yala crop was satisfactory although it was harvested late. The maha sowing was delayed owing to want of rainfall. The Kandapalla korale and Inamalawa korale tanks partly filled in the quarter, but have not received any addition since then. There is no cultivation in Wagapana Pallesiyapattu. In Wagapanaha Udasiyapattu the maha cultivation shows good prospects; the irrigation works executed there doing their wonted work, except Karawilahena, which has no water



Matale East	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Matalé South	...	-	25.69	-	1 25 to 1 50	1 50 to 1 75	1 0 to 1 50	Kurakkan	1 0 to 1 25	1 25 to 1 50	1 0	-	-

The cultivation in this division is more satisfactory, the fields being irrigated by rivers and hillstreams. The chenas and fields show good signs of favourable crops for maha, having been cultivated in due time.

In Kohonsiyapatu especially there was a great scarcity of paddy owing to the failure of the yala crop caused by the ravages of flies. Numbers of the people lived on Coast rice, which for the last five months has fetched a high rate in the bazaar. In Udasiya and Medasiyapattus the yala crop was also damaged by flies, but not to the same extent as in Kohonsiyapatu. The two Asgiri korales suffered very seriously, partly by ravages of flies and chiefly owing to the limited extent of mudland put under cultivation for yala, owing to the scarcity of rain. Several of the people of these korales being unable to afford Coast rice at bazaar prices went to Amhena and Gangala, where they were able to buy paddy at a less price for their own consumption as well as to pound and sell at a small profit. Gampahasiyapattu had a fairly good crop for yala, although not altogether free from damage by flies. The fieldowners have had an advantage over the rest, having been able to sell their paddy at an enhanced rate owing to the demand in Asgiri korales. The maha sowing in Matale South was begun in due time and shows indication of good prospects. Rainfall was limited, and therefore the cultivation on the whole is less than last year.

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and condition of crop.	Harvest.	Remarks.
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.						
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.			
				Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.			
NORTHERN Jaffna ...	21.45	31.33	46.36	1 81	2 0	1 75	Varaku	1 37 $\frac{1}{2}$	1 56	1 30	Paddy in plants in some divisions and in ears in others. Plants reported, as having suffered much from want of rain in all the divisions except Punakari, where the plants are reported to be in ears and in good condition. Varaku mostly in ears, and prospects reported good. Other dry grains—karuttsami, payaru, olunthu, and kollu—also cultivated, and prospects fair	The crops of the dry grains, kurakkan and payaru, reaped; harvest fair	In October, with the exception some partial showers of rain on the 8th, 12th, 13th, 14th, and 15th, and some heavy rain throughout the greater part of the district on the 27th, there was no rain. Wind, variable during the latter part of the month, set in strong from south-west on the 22nd, blowing away all rain clouds. Bright sky with wind blowing fresh from S. W. as in middle of S. W. monsoon at end of the month In November, between the 9th and 20th, there were some heavy showers of rain throughout the district. The wind in general from N. E. from the 4th November In December there was a partial failure of rain. There was some rain on the 3rd, 4th, 5th, 15th, 16th, 17th, 19th, 23rd, 24th, 25th, 26th, and 29th, but insufficient to flood the paddy fields. The wind was in general strong from N. E. The usual operations in regard to tobacco cultivation were carried on in the quarter
							Payaru	4 4 $\frac{1}{6}$	3 93	3 75 $\frac{3}{4}$			
							Kollu	3 0	2 46	2 24 $\frac{3}{4}$			
							Kurakkan	1 60 $\frac{1}{8}$	1 74	1 51 $\frac{1}{4}$			
							Panichami	1 62 $\frac{1}{2}$	1 58	1 59 $\frac{3}{4}$			
							Ellu	4 43 $\frac{3}{4}$	4 52	3 80			
							Thenai	1 65	1 68	1 61			
							Ulunthu	4 18 $\frac{3}{4}$	3 69	4 37 $\frac{1}{8}$			
							Putchami	1 25	1 50	1 50			
							Mondi	0 75	0 75	0 75			
							Karutta chami	1 25	1 0	—			

Mannár	...	7-59	20-22	23-67	1 50	1 75	1 50	Kampam-pullu, ka-daikkanni, and kurakkan	Dry grain cultivated, and no price can be quoted				Dry grain in Mannar island is in ears, but require more rain. Paddy: dry sowing is likely to fail for want of rain; wet sowing is impossible	Harvest prospect is very gloomy			
Mullaitivu	...	22-95	38-22	37-94	1 50 to 1 75	1 75 to 2 50	2 0 to 2 50	Kurakkan Varaku Gingelly	1 0 to 1 25 1 0 to 1 12½ 3 0 to 4 0	1 25 to 2 0 0 80 to 2 0 2 0 to 5 50	1 0 to 1 50 0 50 to 0 87½ 2 62½ to 4 0		Sowing for kalapokam was in progress throughout the quarter. The extent sown is nearly equal to that of the corresponding quarter of 1891. Tank cultivation was delayed for some time for want of rain. The paddy plants are partly in ears, and partly in blossom. Prospects fair. Dry grains: varaku and kurakkan were sown in chenas, and the plants are doing well	There were good showers of rain during the quarter. Tanks are half full. More rain is, however, required for a good crop. Garden lands are being manured and prepared for tobacco cultivation			
Vavuniya District		16-29	38-10	22-45	1 48	1 66	1 78	Gingelly Kurakkan	4 0 1 37	4 50 1 50	3 18 1 96		No kalapokam cultivation except in Melpattu division. Elsewhere tanks are empty, except Vavuniya, Mamadu, and Kanakarayan-kulam, where there is sufficient water to mature the crops	A small sirupokam crop was harvested during the quarter. The extent sown was small, and the crop suffered from want of water; it was not a good one	Prospects bad owing to failure of monsoon rain		
<b>SOUTHERN.</b>																	
<b>GALLE.</b>																	
Four Gravets	...	9-53	73-49	1889 118-35 1890 85-75 1891 107-46	1 25	1 50	1 25	Paddy	—	—	—	—	—	Maha	...		
		9-74															
		3-04															The yala harvest was very successful in the Four Gravets and Gangaboda pattu, and good generally elsewhere, save Hinidum pattu, where heavy rain caused extensive damage, and Bentota-Walallawiti koralé, where the higher fields suffered from drought.

(Continued over)

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.	
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.							
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.				
Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.					
Wellaboda pattu	46-07	—	1889 157 1891 154-32	1 0	1 50	1 25	Paddy	—	—	—	—	Maha	...	<p>(Continued)</p> <p>The area cultivated for the maha is limited, and early sowings suffered severely from floods in the Ganga-boda and Talpe pattus. The weather is now more favourable, and a medium crop is expected. Wellaboda pattu has farel better as regards rain than the rest of the district, and there are indications of a plentiful harvest there</p>
Talpe pattu ...	—	—	—	1 0	1 37	1 37	do.	—	—	—	—	Maha	...	
Bentota-Walalla-witi koralé	—	—	—	1 20	1 50	1 50	do.	—	—	—	—	Maha	...	
Hinidum pattu ...	—	—	—	1 50	1 50	1 50	do.	—	—	—	—	Maha	...	
Gangaboda pattu	59-45	—	1889 226-14 1891 144-19	1 25	1 50	1 25	do.	—	—	—	—	Maha	...	
<b>HAMBANTOTA.</b>														
Magam pattu ...	—	—	—	1 50	1 87	1 50	Kurakkan	1 25	1 25	1 25	First maha promising and second maha progressing	Second yala fair	<p>In all pattus prospects of dry grain reported to be bad owing to unseasonable rain</p>	
East Giruwa pattu	—	—	—	1 25	1 87	1 50	do.	1 25	1 75	1 50	First maha promising	Second yala fair		
West Giruwa pattu	—	—	—	1 50	1 87	1 50	do.	1 12½	1 75	1 50	First maha completed, sowing second maha progressing	Crop reported mid-dling		
<b>MÁTARA.</b>														
Mátara District ...	32-01	83-41	91-39	1 87½	1 50	1 50	Kurakkan (Indian corn per 100 Amu	1 50 0 50 0 75	1 50 0 50 1 25	1 50 0 50 1 25	Good	... Paddy ripening; good crop expected. Dry grain good	—	

**EASTERN.**

**Batticaloa** ...

21-21	61-30	47-02	1 33	1 50	1 25	Indian corn Fine grain	1 25 1 25	1 25 1 25	1 25 1 25
-------	-------	-------	------	------	------	---------------------------	--------------	--------------	--------------

Sowing of early munmari was completed in November, 1892. Larger extent was sown this time than in previous years. Later munmari sowing is in progress

Indian corn is just beginning to ripen; crops good

The excess sown this year over previous years is due to the abolition of the paddy tax. Several lands assessed for crop commutation were left waste before, because if a part of the land was sown the tax on the whole had to be paid. This hindrance has now been removed, and the owners cultivate the lands in proportion to their means; and the extent now cultivated is therefore in excess of the extent cultivated in past few years. Crops on lands irrigable by tanks are in excellent condition, and those dependent on rain are not so good, and more rain is required

**Trincomalee** ...

25-59	62-84	49-67	1 65	1 75	1 87	—	1 12½	1 16	1 37½
-------	-------	-------	------	------	------	---	-------	------	-------

Sowing not completed yet in Koddiyar pattu, where tanks are not yet full. Crops already raised are in blossom and grain. Those in karachchai lands are stunted for want of rain

Fair

... Rainfall this December has only been 7-21, whereas in December, 1891, 27-62 in. were registered. More rain is required

**NORTH-WESTERN.**

**KURUNÉGALA.**

**Weudawili hat-pattu** (Rainfall registered at Kurunégala)

30-51	44-96	44-56 & 129-62	1 50	1 75	1 50	Kurakkan Tana	1 25 1 25	1 25 1 25	1 0 1 0
-------	-------	-------------------	------	------	------	------------------	--------------	--------------	------------

Large extent of paddy land sown, and a good return is expected. The crop is partly earing and partly young

—

**Dewamedi hat-pattu** (Rainfall registered at Wariyapola)

22-77	48-12	35-93 & 104-58	1 50	2 0	1 25	Kurakkan Tana	1 25 1 50	1 25 1 50	1 12½ 1 25
-------	-------	-------------------	------	-----	------	------------------	--------------	--------------	---------------

About 2,500 bushels of paddy and about 600 bushels of dry grain sown. Paddy crops partially spoiled owing to want of rain. Dry grain crops fairly good

No crops have been harvested

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.						
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.			
Dambadeni hatpattu (Rainfall registered at Narammola and Polgahawela)	26.34 & 34.14	54.58 & 78.77	50.57 & 138.57	Rs. 1 50 to 1 75	Rs. 1 50 to 2 0	Rs. 1 25 to 1 50	Kurakkan	Rs. 1 50	Rs. 1 50 & 1 75	Rs. 1 12½	Maha cultivation partly a failure for want of rain. Bala-wi crop not so good as in previous harvest	—	—
Katugampola hatpattu (Rainfall registered at Dandugomuwa)	17.59	22.24	39.89 & 121.20	1 75	1 87½	1 50	Amu, mun, meneri, & gingelly	1 50.	1 62½	1 25	Má-wi and bala-wi plants are earing. Owing to drought maha paddy partially withered. Dry grain thriving	—	—
Wanni hatpattu (Rainfall registered at Nikaweratiya)	20.42	44.26	17.81 & 107.91	1 50 to 2 0	1 50 to 2 0	1 50	—	1 50	1 75	1 0	419 acres 1 rood 8 perches of paddy sown; crops thriving. 181 acres 1 rood dry grain; crops maturing and partly earing	—	—
Hiriyala hatpattu (Rainfall registered at Gokarella)	26.71	58.85	31.89 & 114.18	1 50	2 0	1 50	—	1 25	1 75	1 25	Paddy and dry grain fair	—	—
PUTTALAM ...	50.81	17.69	15.99	1 44	1 87	1 50	Kurakkan	1 37	1 62	1 25	Paddy crop in Puttalam pattu young, coming into ear, and ripening. In Demala hatpattu young, and land ploughed for yala. Fine grain crops nearly ripe in both pattus	Maha	...
CHILAW. Pitigal Koralé North	16.42	40.45	59.32	1 50	1 75	1 25	Ma-wi, ilankali, and bala-wi	1 25	1 25	1 25	Sowing: má-wi, ilankali, and bala-wi; about 3,800 bushels. Condition bad	—	Crop withering for want of rain

Pitigal Central	Kóralé	9-90	—	—	1 50 to 2 0	2 0	2 0	Meneri Kurakkan	3 50 1 25	4 0 1 50	3 25 1 37	Sowing : ma-wi, ilan- kali, and bala-wi. Condition bad, except at Madampe and Mahawewa, where it is fair	—	If there should be no rain at an early date paddy culti- vation must fail to a con- siderable extent
Pitigal Southern	Kóralé	—	—	—	1 75	2 0	2 0	Meneri Kurakkan	3 50 1 25	4 0 1 50	3 25 1 37	Condition fair ...	—	—
<b>NORTH-CENTRAL.</b>														
Nuwarakalawiya	Rainfall	deficient	—	—	1 0	1 0 to 1 25	—	Kurakkan Gingelly Mun Undu Kollu	1 0 3 75 3 75 3 75 3 75	1 0 3 0 3 0 2 12 2 0	1 0 2 37 4 20 4 20 1 75	Where there has been water fields have been cultivated for the maha harvest. In fields cultivated early there are tender plants	A fair maha harvest is expected, but owing to the lateness of rain damage by April rains and flies apprehended	Murrain prevailed among cattle in several korales of Nuwarakalawiya, and in consequence cultivation of some fields had to be aban- doned
Tamankaduwa ...	Middling	—	—	—	1 0	1 50	—	Kurakkan Gingelly Mun Undu Kollu	1 0 3 0 3 75 3 75 3 75	1 25 3 75 3 75 2 75 1 50	1 50 — — — —	Some fields being sown	—	In Tamankaduwa no disease among cattle is reported
<b>UVA.</b>														
Udukinda ...	—	—	—	—	1 27	1 73	1 50	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 92 1 77 4 87 2 47	2 8 1 65 4 57 2 60	1 52 1 65 3 84 2 32	Fields are being sown; fine grain crop promises to be good	Paddy and fine grain...	—
Yatikinda ...	—	—	—	—	1 50	1 75	1 50	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 50 1 50 5 0 2 50	1 63 1 60 5 25 2 60	1 25 1 25 4 50 2 0	Yala paddy crops are now ripening, and appear good; maha cultivation com- menced; fine grain crop good	do.	—
Wellassa ...	—	—	—	—	1 0	0 75	1 0	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 12½ 1 0 4 80 —	1 75 1 0 4 80 —	1 13 1 13 4 80 —	Kurakkan sowing is over; crop prospect middling, having suffered from too much rain at time of sowing	do.	Paddy: maha crop harvest over; crop gathered very poor, being three or four- fold, having suffered from flies at time of blossoming
Wiyaluwa ...	—	—	—	—	1 50	1 50	1 50	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 50 1 25 4 25 2 50	1 50 1 50 4 75 3 50	1 25 1 25 3 50 2 25	Yala crops of paddy being gathered, and sowing of fine grain	Paddy ...	Paddy crops of yala good. Weather favourable for fine grain

(3\*)

Province and District.	Average Rainfall in Inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.						
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.			
Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.							
Wellawaya ...	—	—	—	1 0	2 0	2 25	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 50 1 25 4 25 3 12	1 50 1 25 4 50 3 25	1 25 1 50 4 50 4 50	Paddy fields are being ploughed and sown; fine grain prospects good	Paddy and fine grain...	The want of buffaloes much felt in Kongala and Sittaram koralés. Fields dry instead of being ploughed
Buttala ...	—	—	—	1 25	1 50	1 25	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 0 0 75 3 75 —	1 0 0 88 4 20 —	0 75 0 75 4 0 —	Paddy crops slightly damaged by flies	do.	—
Bintenna ...	—	—	—	1 25	1 25	1 25	Kurakkan Indian corn Green peas Kollu	1 0 0 87½ 5 0 —	1 25 1 0 5 0 —	1 0 1 0 4 0 —	Paddy crops suffered slightly from flies; chena crops good	do.	—
SABARAGAMU WA RATNAPURA. Kuruwiti koralé...	45-34	189-40	147-32	1 75	1 75	1 25	Kurakkan Amu Meneri	1 0 0 62½ 0 75	1 0 0 62½ 0 75	0 75 0 62½ 0 50	The first maha fields for 1893 have been sown. Some plants are in ear, and some are ripening. Most of the fields have suffered damage by rain and high water; and dry weather, which prevailed during some portions of this and last quarter, has been detrimental to the growth of the plants	First maha, 1893 ...	The constant rain and high water and dry weather during this and last quarter had a very injurious effect on paddy plants and fine grain. The people are suffering very much, and food is scarce and dear



Nawadun kóralé	—	—	—	1 75	2 0	1 50	Kurakkan Amu Meneri	1 50 1 0 0 75	1 50 1 0 0 75	1 50 1 0 0 75	The maha crops on fields are putting forth ears, those on chenas and owitas are ripening, and some are being reaped	The second maha is being sown	The dry and wet weather have been irregular and unfavourable to cultivation on wet as well as on dry lands
Atakalan kóralé...	—	—	—	1 75	1 75	1 75	El-wi per parrah Indian corn per 100 Kurakkan per parrah Green gram per bushel Kollu per bushel	1 0 0 25 1 0 4 0 3 0	1 0 0 25 1 0 4 0 3 0	1 0 0 25 0 75 4 0 3 0	Maha harvest has been reaped. The yala fields are being ploughed. Most of the el-wi and kurakkan chenas are ripe, and some are reaped. Indian corn and mun-eta are being gathered	Fair	In some villages maha crop was very good
Kolonna kóralé ...	32-25	61-41	65-43	1 50	1 75	1 50	Kurakkan Tana Green peas Kollu Indian corn per 100 pods	1 25 0 75 4 0 4 0 0 75	1 25 1 0 4 0 4 0 0 75	1 0 0 75 4 0 4 0 0 75	The first maha chenas in some parts are in blossom, and some are ripening. Paddy crop harvested. Cultivation for first maha, 1893, commenced	Maha	—
Kadawatu kóralé	—	—	—	1 50 to 2 0	1 50 to 2 0	1 25 to 1 50	Kurakkan	1 50 to 1 75	1 50 to 1 75	1 25	Peramaha fields sown. Cultivation for yala not commenced yet	The kurakkan yala harvest is ripe and being reaped. There is not a good crop this year	—
Meda kóralé ...	—	—	—	1 50 to 2 0	1 50 to 2 0	1 25 to 1 50	Kurakkan	1 50 to 1 75	1 50 to 1 75	1 25	do.	do.	—
Kukulu kóralé ...	—	—	—	1 25	1 50	1 25	Amu Meneri Kurakkan	0 75	1 0	0 75	—	—	—
KÉGALLA.													
Galboda and Kinigoda kóralés	No meteorological instruments for recording observations			1 25	1 25	1 25	Kurakkan Amu Mun Hill paddy Iringu	0 75 0 75 3 0 1 0 3 0	0 75 0 75 3 0 1 0 3 0	0 75 0 75 3 0 1 0 3 0	Paddy sown for maha not thriving well, the sowing having been retarded for want of rain. Dry grain crops are fair	Hill paddy is being harvested. Amu and iringu harvest nearly over; outturn fair	There is much fever in Kinigoda kóralé, aggravated in some villages from want of food owing to the failure of the last harvest. The District Road Committee has made special arrangements for daily pay on the road works now in progress of execution in that division

Province and District.	Average Rainfall in inches.			Price per Bushel.							Sowing and Condition of Crop.	Harvest.	Remarks.
	In the Quarter.	To end of Quarter.	To end of corresponding Quarter of past three years.	Paddy.			Dry Grain.						
				Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.	Description of Grain.	Last Quarter.	This Quarter.	Corresponding Quarter last year.			
Pannakuru koralé	36-88	90-91	38-55	Rs. c. 1 50	Rs. c. 1 50	Rs. c. 1 50	Hill paddy Amu Kurakkan	1 50 0 50 0 75	1 50 0 50 0 75	1 50 0 50 0 75	Paddy sown for maka in process of being weeded. Plants in good condition. Some of the fields have not been sown for want of rain. Dry grain crops are fairly good	Hill paddy and iringu being harvested; yield middling	Fever is prevalent throughout the koralé
Beligal koralé ...	No meteorological observations	al instruments for recording observations		1 50	1 50	1 25	Hill paddy Kurakkan Amu Mun Meneri Gingelly Iringu	1 25 1 0 0 75 3 50 0 62 3 25 0 84	1 25 1 0 0 75 3 50 0 62 3 25 0 84	1 25 0 87 0 62 3 25 0 62 3 12 0 84	Paddy: má-wi and bathili growing well. Dry grain: crops are fairly good	Iringu and hill paddy have been partly harvested; outturn good: Mun being harvested; yield satisfactory	Fever is prevalent
Three Koralés and Lower Bulat-gama	49-07	121-73	48-18	1 50	2 0	1 50	Amu Kurakkan	0 50 0 75	0 75 1 0	0 50 0 75	Paddy and dry grain crops are fairly good	No harvest operations at present	Fever prevalent both among the villagers and on the tea estates

## NOTICES TO MARINERS.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.  
Colombo, February 16, 1893.

MADRAS.—No. 8.

*India, East Coast—Masulipatam Roadstead.*

The two buoys in the roadstead of Masulipatam will be temporarily removed on or about February 7, 1893, for cleaning and painting, and will be replaced about 2 miles further south. The bearings will be notified hereafter.

CHARLES W. HEWETT, Commander R.I.M.,  
Acting Presidency Port Officer.  
Presidency Port Office,  
Madras, February 4, 1893.

MADRAS.—No. 9.

*Cuddalore—South Arcot—Bay of Bengal, West Coast.*

It is hereby notified that an iron buoy painted red has been moored in the roadstead in  $5\frac{1}{2}$  fathoms L.W. with the flagstaff bearing N. W. by W.  $\frac{1}{4}$  W. magnetic. The buoy is connected with the shore by a warp.

CHARLES W. HEWETT, Commander R.I.M.,  
Acting Presidency Port Officer.  
Presidency Port Office,  
Madras, February 6, 1893.

BATAVIA.—No. 3.

*E. I. Archipelago—Strait of Mangkasar—Coral Shoal.*

The Commander of H. N. M. surveying vessel Banda reports to have discovered a dangerous sunken reef in Mangkasar strait, latitude  $2^{\circ} 44' S.$ , longitude  $116^{\circ} 45' E.$

This reef, about 330 yards long in a N.E. and S.W. direction and 110 yards broad, has some places with a depth of 3 to 6 ft. over coral and stone and 18 fathoms sand around.

Its position was indicated in clear weather from a distance of 100 yards, by discolouring of water and from time to time by a little rippling.

ROELL, Vice-Admiral,  
Commanding the Naval Forces in Neth.-India.  
Batavia, January 11, 1893.

BATAVIA.—No. 4.

*E. I. Archipelago—Java Sea.—Shoal Northward of Ra-as Island.*

The Commander of the Dutch steamer Reiger reports to have discovered a shoal, about 900 yards long in a N. E. and S. W. direction, with a least depth of 4 fathoms over sand and stone, lying at a distance of about 350 yards N.  $267^{\circ} E.$  from the following bearings:—

Sarok islet	...	N. $138^{\circ} E.$
W. extreme of Ra-as island	...	N. $217^{\circ} E.$
S. E. extreme of Sapoeedi island (tree)	...	N. $231^{\circ} E.$
Boeloe Manoek islet	...	N. $313^{\circ} E.$

Bearings true.

ROELL, Vice-Admiral,  
Commanding the Naval Forces in Neth.-India.  
Batavia, January 13, 1893.

BATAVIA.—No. 5.

*E. I. Archipelago—North Coast of Java.—Sunken Wreck in Semarang Road.*

Notice is hereby given that the wreck of the burned barque Cheshire lies sunk in 5 fathoms to the N. by W.  $\frac{1}{4}$  W. of Semarang lighthouse. The place of the wreck is temporarily marked by a small buoy, which will be soon replaced by a Herbert's buoy painted red and marked with the word "Wreck" in black letters.

ROELL, Vice-Admiral,  
Commanding the Naval Forces in Neth.-India.  
Batavia, January 24, 1893.

REVENUE NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, February 28, 1893, at 1 P.M., the Government Agent of the Western Province will put up for sale by public auction, at the Colombo Kachcheri, at the risk of the original purchasers, any of the under-mentioned Toll Rents of the Western Province from March 1, 1893, to December 31, 1893, the original purchasers of which may have failed on or before that date to complete the necessary security.

The purchaser will be required to deposit on the day of sale one-tenth of the purchase amount in cash; and should the offer be accepted by His Excellency the Governor, to furnish approved security for one-half of the whole purchase amount, or cash for one-third of the whole purchase amount, within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Governor's acceptance of his offer.

He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Counsel for examining and giving his opinion on the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctor for examining documents and drawing the security bond, and also the expenses of appraising the properties and of registering the security bond.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

Further information can be obtained on application to the Government Agent.

- (a) Toll at Grandpass bridge. Clears the draw-bridge (b).
(b) Toll at the draw-bridge. Clears the bridge-of-boats (a).
(c) Toll at the bridge at Urugodawatta.
(d) Toll at the ferry at Pasbatal.
(e) Toll at the canal at Grandpass. Clears canal at the draw-bridge (b).
(f) Toll on the road from Wellampitiya to Dematagoda.
(g) Toll at the Bamalapitiya bridge. Clears the toll at the 4th milepost on road from Colombo to Kotté (h).
(h) Toll at the 4th milepost, Galle road.
(i) Toll on the road from Colombo to Kotte. Clears the Bamalapitiya bridge (g).
(j) Toll on the road from Nugegoda to Narahenpitiya at or near its junction with the North and South Base line road.

Toll on the road from Mirihana to Mattegoda between the 11th and 12th mileposts.

Toll at the Dandugama bridge.

Toll on the road from Negombo to Minuwangoda at or near the Andiambalama bridge.

Toll on the road from Selathandiya to Alutapola near the 4th milepost.

Toll on the road from Pamankada to Horana between the 18th and 19th mileposts.

A. R. DAWSON, Government Agent.

Government Agent's Office, Colombo, February 15, 1893.

විෂි 1893 ක්වූ මාර්තු මස 1 වෙනි දින පටන් දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහත සඳහන් කරුණුලද බස්නාහිර දිසාවේ කොසියම් පාලම් රේන්දයක් නමුත් පලමු ගැනුම්කාරයින් විසින් දෙන්නට යුතු වූ ඇප වෂී 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 28 වෙනි දිනදී නොහොත් ඊට ප්‍රථම දිනකදී සම්පූර්ණ නොකළොත් ඔහුගේ අලාබේට වෙනුව එකී රේන්ද වෂී 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 28 වෙනි අඟහරුවාදු දවල් එකේ කනිසමට බස්නාහිර දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත

ලන්තාන්සේ විසින් කොළඹ කවේරියේදී ප්‍රසිද්ධ වූ දේසියේ විකුනන බව මෙයින් දන්වනුය.

ගැනුම්කාරයා විසින් ඉල්ලාපු ගණනෙන් දහයෙන් කොටසකට වැටහෙන මුදල් ගණන සල්ලිවලින් වහාම ඇප තිබිනට ඔහු වා පමණකුත් නොව එම ඉල්ලීම උතුමානන්වනන්සේ විසින් භාරගන්නට යෙදුනිනම් ඔහුගේ ඉල්ලීම උතුමානන්වනන්සේ විසින් ඒජන්තන් බව දැනුම් දුන් දින පටන් 30 ස් දවසක් ඇතුලතදී එම ඉල්ලීම ගණනෙන් දෙකෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප ඒජන්තන් මුද්‍රාපිටුවලින් හෝ තුනෙන් පංගුවකට වටිනා ඇප මුදලෙන් හෝ තබා සම්පූර්ණ කරන්නට ඔහුය.

ඇප පිණිස තිබෙන ලද ඔප්පු සෝදිසිකිරීම සඳහා ආණ්ඩුවේ අද්වකාත්ලන්තාන්සේට ගෙවිය යුතුවූ ගාස්තුවද, ඇප ඔප්පු සැදීමටද, ඒවා සෝදිසි කර සම්පූර්ණ කෙරීමටද, ඉඩම් තක්සේරු කිරීමට සහ ඇප ඔප්පු රෙජිස්තර් කෙරීමට ගෙවිය යුතුවූ ගාස්තුවත් ඔහු විසින් ගෙවන්නට ඔහුය.

ඇප වෙනුවෙන් තිබෙන ලද ඉඩම්වල ඔප්පු ඒවා මීට ප්‍රථම ඇපේකට නොහොත් උකසකට යටත්කැති බවට ඉඩම් ලියා පදිංචි කරුණ රෙජිස්ත්‍රාර්කුනාගෙන් සහතිකපත්‍රයක් ලබාගත යුතුයි. මෙම සහතිකපත්‍රය ලබාගැනීමට ඔහුකරුණ විසඳම ඇප තබන අය විසින් දැරිය යුතුයි.

මේ ගැණ වැඩිදුර කාරණා ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත ලන්තාන්සේගෙන් ඉල්ලීමකළ විට දැනගන්නට පුළුවන.

- (a) නාගලගම්කොටේ පාලමට ගෙවූ විට උඩ අදින පාලමෙන් නිදහස්ව යන්නට පුළුවන. (b).
(b) උඩ අදින පාලමට ගෙවූ විට නාගලගම්කොටේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්නට පුළුවන. (a).
(c) උරුගොඩවත්තේ පාලමද.
(d) පස්බෙතල් නමැති කොටුපලද.
(e) නාගලගම්කොටේ ඇලරේඤ්ඤට ගෙවූ විට උඩ අදින පාලමේ ඇලරේඤ්ඤෙන් නිදහස්ව යන්නට පුළුවන. (b).
(f) වැල්ලන්පිටියේ සිට දෙමටගොඩට යන පාරේ රේඤ්ඤ.
(g) බිම්බලපිටියේ පාලමට ගෙවූ විට කොළඹ සිට කෝට්ටේට යන පාරේ හැතැක්ම 4 රේ කනුවේ රේඤ්ඤ පලෙන් නිදහස්ව යන්නට පුළුවන. (i).
(h) ගාල්ලට යන පාරේ හැතැක්ම 4 රේ කනුවේ රේඤ්ඤ.
(i) කොළඹ සිට කෝට්ටේට යන පාරේ රේඤ්ඤ පලට ගෙවූ විට බිම්බලපිටියේ පාලමෙන් නිදහස්ව යන්නට පුළුවන. (g).
(j) නුගේගොඩ සිට නාරාහේන්පිටට යන පාරේ උතුරු සහ දකුණු බේස්ලයින් පාරේ හන්දිවෙන ස්ථාන යෙහි නොහොත් ඊට නුදුරුව තිබෙන රේඤ්ඤ පලද. මිරිහානේ සිට මන්නේගොඩට යන පාරේ හැතැක්ම 11 හේ සහ 12 හේ කනුඅතරේ රේඤ්ඤ.

දඩුගම පාලම් රේඤ්ඤ.

මහවුවේ සිට මිනුවන්ගොඩට යන පාරේ ආභිඅම්බල මේ පාලමේ නොහොත් ඊට නුදුරුවූ රේඤ්ඤ.

සෙල්ලන්ත හන්දියේ සිට අළුතාපලට යන පාරේ හැතැක්ම 4 රේ කනුවලන රේඤ්ඤ.

පාමන්නඩ සිට හොරනට යන පාරේ හැතැක්ම 18 වේ සහ 19 හේ කනු අතරේ රේඤ්ඤ.

ඒ. ආර්. ඩෝසන්, ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත තැන.

වෂී 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 15 වෙනි දින කොළඹ කවේරියේදීය.

NOTICE is hereby given that the following Arrack Rents of the Central Province from July 1, 1893, to June 30, 1894, will be exposed for sale by public auction at the Kandy Kachcheri on Monday, March 20, 1893, at 1 o'clock P.M., upon the conditions specified below :—

*Description of Rents to be Sold.*

Kandy town and gravets; Dumbara and Pata Hewaheta; Tumpane and Harispattu; Yatinuwara and Udunuwara; Udapalata and Uda Bulatgama; the Revenue District of Nuwara Eliya as laid down in the map attached to the Proclamation dated February 5, 1886; and Matale Revenue District.

*Condition of Sale.*

These rents may be sold separately or in one lot to suit the convenience of the purchasers.

Ten per cent. of the amount bid must be deposited in cash, and no title deeds will be accepted for it.

The one-tenth will be forfeited if the necessary securities are not completed within thirty days from the day of sale.

No title deeds will be accepted as security without a letter signed by the owner stating his willingness to hypothecate the same as security.

All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the land to which they refer is unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering security.

After the completion of the securities the 10 per cent. deposit referred to shall remain with the Government Agent, and shall be taken and applied in part payment of the last instalment and in part of the eleventh instalment so far as the said 10 per cent. deposit extends.

Further conditions will be read and explained on the day of sale.

Kandy Kachcheri,  
February 17, 1893.

P. A. TEMPLER,  
Government Agent.

වෛ 1893 ක්වු ජූලි මස 1 වෙනි දින පටන් වෛ 1894 ක්වු ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා මෙහි පහත සඳහන්වෙන මධ්‍යම දිසාවේ අරක්කු රේන්ද පහත දක්වන කොන්දේසිවලට එකඟව, වෛ 1893 ක්වු මාර්තු මස 20 වෙනි සඳුදින පස්වරු එකට මහනුවර කවිවෙරියේදී ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසිකර විකුනනට යෙදෙනවා ඇත.

විකිනීමට තිබෙන රේන්දනම්.  
මහනුවර නගරයතුල සහ කඩවත් හතරද.  
දුම්බර සහ පාතගේවාහැවේද.  
තුම්පනේ සහ භාර්ස්පත්තුච්චේද.  
සවිනුවර සහ උඩුනුවරද.  
උඩපලාත සහ උඩවුලත්ගමද.

වෛ 1886යේ පෙබ්‍රවාරි මස 5 වෙනි දින දරණ ප්‍රකාශනවලට සටහන්කර තිබෙන සිතියමේ දක්වා තිබෙන ප්‍රකාර නුවරඑලියේ අදායම්පලාත සහ මාතලේ අදායම් පලාතද.

විකිනීමේ කොන්දේසි.

මෙම රේන්ද එක එක වෙන් වෙන් වශයෙන් හෝ එකට සම්බන්ධකර හෝ ගැනුම්කාරයින්ගේ පහසුව ලෙස විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

ඉල්ලාගන්නාලද ගණනෙන් සියයට දහස බැගින් ගණනක් මුදලෙන් බැඳෙනවට ඕනෑවත්ඇර ඊට ඔප්පු ආදිය භාරගනට නොයෙදේ.

විකුණුපු දවසේ පටන් කිසිදවසක් ඇතුළතදී ඕනෑ කරණ ඇප සම්පූර්නකර දෙන්නට නොයෙදුනේ විනම් එකී දහසෙන් එක දඬුවම් වෙනුව ඉල්ලාගනට යෙදෙනවා ඇත.

ඇපේට බඳින ඔප්පුවල ජෙන ඉඩම් ඇපේට බැඳ දීමට මනාපබවකියා ඉඩම් අයිතිකාරයා විසින් අත් සන්කරදෙනලද ලියුමක් නැතුව ඔප්පු ඇපේට බාර ගන්ට නොයෙදේ.

ඇපේට දෙනලද සියළුම ඔප්පුවල සඳහන්වන ඉඩම් අන්කිසි උකසකට ඇපආදියකට බැඳීගැනී ගැටියට ගම්බිම් ලියා සටහන්කරණ රෙජිස්ත්‍රාර්තැගගෙන් සහතික පත්‍රයක් ලබාගෙන එම සහතිකපත්‍රය ඒ ඔප්පු සමග එවන්ට ඕනෑය. එම සහතික පත්‍රය ඇප දෙන තැනැත්තාගේ විසදමෙන් ලබාගන්ට ඕනෑය.

ඇප සම්පූර්ණ කළායින් පසු ඉහතකී බැඳගිබෙන දහසෙන් එක ඒජන්තලත්තාන්සේ වෙතම තිබෙන්නට ඕනෑවත් ඇර එම දහසෙන් එක එකි ප්‍රමාණේලෙස අන්තිමවාරේ ගෙවන්ට ඕනෑමුදලෙන් කොටසක් ගැටියට සහ 11 වෙනි වාරේ ගෙවන්ට ඕනෑමුදලෙන් කොටසක් ගැටියටත් ගන්ට යෙදේ.

වැඩිදුර කොන්දේසි විකුණන දවසේදී කියවා තේරුම්කර දෙනුලැබේ.

පී. ඒ. ටැම්ප්ලර්,  
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තලත්තාන්සේ.

වෛ 1893 ක්වු පෙබරවාරි මස 17 වෙනි දින මහනුවර කවිවෙරියේදීය.

LAND SALES IN THE WESTERN PROVINCE.

No. 1,355, w. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, February 6, 1893.

At noon on Tuesday, March 28, 1893, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Preliminary plan 9,978.

Situation.—Cinnamon Gardens, in Ward No. 9 within the Municipality of Colombo.

Table with 3 columns: Lot, Village, Extent (A. R. P.). Rows include lots 6892, 6893, 6894, 6895, 6897, 6898, 6899, 6900.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,355, w. P. වම් 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 6 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවුකාරිස්ථලයේ නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී.

බස්නාහිර දිසාවේ වංසාධිපති ඒජන්ත උත්තරාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වූ මාර්තු මස 28 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදු දවැලට කොළඹ කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට ගෙ දෙනවා ඇත.

බස්නාහිර දිසාවේ කොළඹ නගරයේ නමවෙනි කො විද්‍යාසයේ කුරුදුවත්තේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙලි

සිතියම 9,978.

Table with 3 columns: No., ගම, මහත. අ. රු. ප. Rows include lots 6892, 6893, 6894, 6895, 6897, 6898, 6899, 6900.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කරණ වංසාධිපති සර්වේ සර්පනරුල් උත්තරාන්සේගෙනු, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ බස්නාහිර දිසාවේ වංසාධිපති ඒජන්ත උත්තරාන්සේගෙනු දැනගන්නට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලට, ජ. නොඑල් වාකර්, මහසෙනෙවුකාරිස් වම්භ.

No. 1,356, w. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, February 17, 1893.

At noon on Tuesday, March 28, 1893, the Hon. the Government Agent for the Western Province will put up for sale, at his office in Colombo, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Preliminary plan 9,691.

Situation—Hanwella in Medapattu of Hewagam korale.

Table with 4 columns: Lot, Name of Land, Village, Extent (A. R. P.). Rows include lots 9344, 9345, 9346.

Preliminary plan 7,881.

Situation—Medapattu, Hewgam korale.

4794 Ambagahalanda Miriyagalla 20 1 36

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Western Province.

By His Excellency the Governor's command E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

No. 1,356, W. P. වම් 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 17 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවුකාරිස්ථලයේ නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදී.

බස්නාහිර දිසාවේ වංසාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තරාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වූ මාර්තු මස 28 වෙනි දිනවූ අඟහරුවාදු දවැලට කොළඹ කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට ගෙ දෙනවා ඇත.

බස්නාහිර දිසාවේ සේවාගමකෝරලේ මැදපත්තුවේ හන්වැල්ල කොවිද්‍යාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබෙලි.

සිතියම 9,691.

Table with 3 columns: No., ගම, මහත. අ. රු. ප. Rows include lots 9344, 9345, 9346.

සිතියම 7,881.

4794 අඹගහලඤ මිරියගල්ල 20 1 36

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කරණ වංසාධිපති සර්වේ සර්පනරුල් උත්තරාන්සේගෙනු, විකිනීමේ කොන්දේසි ගැණ බස්නාහිර දිසාවේ වංසාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තරාන්සේගෙනු දැනගන්නට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලට, ජ. නොඑල් වාකර්, මහසෙනෙවුකාරිස් වම්භ.

LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE

No. 1,340, c. r.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 16, 1893.

ON Wednesday, April 5, 1893, at 12 o'clock noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his office in Kandy, the under-mentioned portion of Crown Land, on the terms authorised by Government.

An allotment of land situated in the Medasiya pattu division of the Harispattu District of the Central Province, close to Hedeniya-oya or Ellana-oya.

Preliminary plan 2,342.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
7607	Attaragama	Nagollatuduwehena	Ranhotigedara Pusumba and Kira, of Attaragama	Chena	1 3 15

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information regarding this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Kandy.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary,

No. 1,340, c. r.

වෂී 1893 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 16 වෙනි දින කොළඹ මහසෙක්‍රයාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මධ්‍යම දිසාවේ ගෞරවනීයවූ ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වෂී 1893 ක්වූ අප්‍රේල් මස 5 වෙනි බුද්දින දවල් 12ට මහනුවර කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

මධ්‍යම දිසාවේ භාරිස්පත්තුවේ මැද සියපත්තුවේ ගැදෙහියේ ඔයට නෝගොන් ඇල්ලනඔයට කිව්වුව පිහිටා තිබෙන බිම් කච්චියක්.

පිහියට 2,342. ඉල්ලීමකාරයා—අන්තරගම රන්ගොව්ගෙදර පුසුඹා සහ කිරි.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
7607	අන්තරගම	නාගොල්ලේ තුඩුවේ සේන	සේන	1 3 15

අක්කරයක් රුපියල් 10යේ හිට විකුණනට පටන්ගනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාබිසති සර්වේයර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙතු, විකිනීමේ කොන් දේසිය ගැණ මඹිම දිසාවේ මහනුවර ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙතු දැනගනට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වගන්සේගේ ආඥාව ලෙස,

ඊ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙක්‍රයාරිස් මිමහ.

No. 1,341, c. r.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 18, 1893.

ON Wednesday, April 5, 1893, at 12 o'clock noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his Office in Kandy, the under-mentioned portions of Crown Land, on terms authorised by Government.

Four allotments of land situated in the Kandapahala korale division of the Uda Dumbara District of the Central Province, adjoining the Kalagolla-oya and the Maha-oya and Metitukakandura.

Preliminary plans 4,352 and 4,353.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
11594	Kalagolla	Waragasmulla	Sagasekaragedara Siman Naide, of Bombure	Paddy land	2 3 29
11595	Do.	Selamulla	do.	do.	1 1 23
11596	Do.	Alutgamawella	do.	do.	0 3 36
11597	Bembiya	Makulgolla	Egodawelagedara Menikarala, of Bembiya	do.	3 3 22

Upset price,—Rs. 20 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Kandy.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

(4\*)

No. 1,341, c. p.

වර්ෂ 1893 ක්වූ පෙබරවාරි මස 18 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙවිතුමාගේ උන්කාන්සේගේ කන්කෝරුවේදීය.

මෙම දිසාවේ ගෞරවනීයවූ ඒජන්ත උන්කාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1893 ක්වූ අප්‍රේල් මස 5 වෙනි වූද දින දවල් 12ට මහනුවර කච්චේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනට යෙදෙනවා ඇත.

මෙහිම දිසාවේ උඩදුම්බර කඳුපහල කෝරළේ කලගොල්ලේ මසවද, මහමසවද, මැටිතුකකඳුරවත් යාව පිහිටා තිබෙන බිම්කම්වි හතරක්.

සිතියම 4,352 සහ 4,353. අඳුම—කුඹුර.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	ඉල්ලීම්කාරයා.	මගක. අ. ර. ප.
11594	කලගොල්ලේ	වරගස්වුල්ල	බෝඹුරේ සහසේකර ගෙදර සීමන්තෙනදෙ	2 3 29
11595	එම	සෙලෙවුල්ල	එම	1 1 23
11596	එම	අඵන්ගම වෙල	එම	0 3 36
11597	බැඹිය	මකුල්ගොල්ල	බැඹියේ, එගොඩවෙලේ ගෙදර මැනික්රල	3 3 22

අක්කරයක් රුපියල් විස්සේ හිට විකුණනට පවත්නනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ වංශාධිපති සර්වේශ්වර්ථනරාජ උන්කාන්සේගෙන්, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණ මෙහිම දිසාවේ මහනුවර ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්කාන්සේගෙන් දැනගතව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,  
 ජ. නොඑල් වාකර්,  
 මහසෙනෙවිතුමාගේ වම්හ.

LAND SALES IN THE NORTH-CENTRAL PROVINCE.

No. 854, n.-c. p.

Colonial Secretary's Office,  
 Colombo, February 18, 1893.

ON Wednesday, March 22, 1893, and following days, at noon, the Government Agent for the North-Central Province will put up to auction, at his Office in Anurádhapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Nine allotments of lands situated in the Kalagampalata division of the Nuwarakalawiya District of the North-Central Province.

Preliminary plan 1,104.—Negampaha korale.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
3010	Galatabendiwewa	Tikiri	Low jungle	1 2 30
3011	Do.	do.	do.	0 1 13

Preliminary plan 1,085.—Kalagam korale.

3040	Mahawewa	Kirala Vel-vidane	Chena	2 2 14
3041	Do.	S. Velata and another	do.	1 0 18

Preliminary plan 1,004.—Negampaha korale.

2887	Kandulegama	Ekanayaka Appuhami and another	Jungle fit for paddy	2 2 21
2888	Do.	Banda Vel-vidane	do.	1 0 31

Preliminary plan 952.—Undurawa korale.

2809	Kudagama	Ekanayaka Menikrala	Jungle	6 2 6
2810	Undurawa Hammillewa	Pinhami Appuhami	do.	9 0 28

Preliminary plan 982.—Kiralawa korale.

2851	Rambewa	Appuralage Banda	Jungle fit for paddy	2 0 15
------	---------	------------------	----------------------	--------

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Anurádhapura.

By His Excellency the Governor's command,  
 E. NOEL WALKER,  
 Colonial Secretary.





No. 855, N.-C. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 18, 1893.

ON Thursday, March 23, 1893, and following days, at noon, the Government Agent for the North-Central Province will put up to auction, at his Office in Anurádhapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Twenty-four allotments of lands situated in the Hurulupalata division of the Nuwarakalawiya District of the North-Central Province.

Preliminary plan 1,061. — Ulagalla korale.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.	
				A.	R. P.
2981	Tirappane	Ukku Banda Arachchi	Forest and jungle	7	3 20
Preliminary plan 1,066.—Matombua korale.					
2987	Mahadiwulwewa	Kiriya Henaya	Forest	1	0 28
Preliminary plan 1,068.—Kalpe korale.					
2990	Italwetunuwewa	Punchirala Liyana Arachchi	Jungle	1	1 0
2991	Do.	do.	do.	0	1 19

Preliminary plan 375.—Uddiyankulama korale.

Lot.	Village.	Description.	Extent.		Lot.	Village.	Description.	Extent.	
			A.	R. P.				A.	R. P.
1358	Manankattiya	Jungle and forest	7	0 39	1369	Manankattiya	Jungle and forest	5	1 11
1359	Do.	do.	3	1 18	1370	Do.	do.	7	0 31
1361	Do.	do.	4	1 29	1371	Do.	do.	4	3 37
1362	Do.	do.	4	3 13	1372	Do.	do.	6	2 36
1363	Do.	do.	5	0 38	1373	Do.	do.	6	1 30
1364	Do.	do.	6	3 0	1376	Do.	do.	6	3 36
1365	Do.	do.	2	3 5	1377	Do.	do.	9	1 17
1366	Do.	do.	6	2 38	1380	Do.	do.	6	0 37
1367	Do.	do.	4	2 10	1381	Do.	do.	6	1 14
1368	Do.	do.	4	1 9	1382	Do.	do.	5	1 38

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Anurádhapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary

No. 855, N.-C. P.

වම් 1893 ක්වු පෙබ්වාරි මස 18 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙක්කුකාරිස් උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදිය.

උතුරු මැද දිසාවේ ආණ්ඩුවේ පලමුවෙනි ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන් වෙහ ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වු මාර්තු මස 23 වෙනි දින ක්වු බාහස්පතින් ද්ව අනුරාධපුර කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනව දැක.

උතුරු මැද දිසාවේ නුවරකලාවිය පලාතේ හුරුඵලාන කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම් කැබලි.

සිතියම 1,061. උලගල්ල කෝරලේ.

නො.	ගම.	අන්දම.	මහන.	නො.	ගම.	අන්දම.	මහන.
			අ. රු. ප.				අ. රු. ප.
2981	තිරප්පනේ	උක්කුබන්ඩා ආරච්චි	මුකලාන සහ කැලේ	2987	මහදිවුල්වැව	කිරියාහේනසා	මුකලාන
		සිතියම 1,066. මාටොබුවා කෝරලේ.	7 3 20			සිතියම 1,068. කල්පෙ කෝරලේ.	1 0 28
2990	ඊතල්වැවුනු වැව	පුංචිරල ලියන ආරච්චි	කැලේ			ඵම	1 1 0
		ඵම	0 1 19			සිතියම 375. උඩහිසන්කුලම කෝරලේ.	
1358	මානන්කවිටිය	—	කැලේ සහ මුකලාන			—	7 0 39

නො.	ගම.	අන්දම.	මහන.	නො.	ගම.	අන්දම.	මහන.
			අ. රු. ප.				අ. රු. ප.
1359	මානන්කවිටිය	කැලේ සහ මුකලාන	3 1 18	1370	මානන්කවිටිය	කැලේ සහ මුකලාන	7 0 31
1361	ඵම	ඵම	4 1 29	1371	ඵම	ඵම	4 3 37
1363	ඵම	ඵම	5 0 38	1372	ඵම	ඵම	6 2 36
1362	ඵම	ඵම	4 3 13	1373	ඵම	ඵම	6 1 30
1364	ඵම	ඵම	6 3 0	1376	ඵම	ඵම	6 3 36
1365	ඵම	ඵම	2 3 5	1377	ඵම	ඵම	9 1 17
1366	ඵම	ඵම	6 2 38	1380	ඵම	ඵම	6 0 37
1367	ඵම	ඵම	4 2 10	1381	ඵම	ඵම	6 1 14
1368	ඵම	ඵම	4 1 9	1382	ඵම	ඵම	5 1 38
1369	ඵම	ඵම	5 1 11				

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේසර් ජනරල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිණීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණා උතුරු මැද දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගන්නට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුරු මානන්කවිටියේගේ ආඥාව ලෙස,  
ඊ. නොඵල් වාකර්,  
මහසෙක්කුකාරිස් වම්ක.

No. 855, N.-C. P.

கொலோனியல் சர்க்கிர் ததாரா ஆபீசில்,  
கொழும்பு, 1893 ம் மூன்று மாதிரிமாதிரி 18 தேதி.

1893 ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 23 ன் தேதி வியானக்கிழமை மததியானமுடி அடுத்த நாட்களிலும் தன் ஆபீசில் வடமததிய மாகாணத்து அநுராசபுர கவறண்கம்பந்து ஏசனறவாகளால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிசூரிய காணித்தன்களை அரசாட்சியாரால் உத்தரவு பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்குறி விற்றகப்படும்.

24 காணித் துண்டுகள், வடமததிய மாகாணத்து நுவரகாளாவியா டிலத்திற்கின சூறுபுளாந்தைப் பகுதியிலிருக்கின்றது.

உரித்தாளி—முடி.

இல.	குறிச்சி.	கேளவிககாரண பெயர்.	வீவரம்.	வீசாலம்.
2981	கிரப்பனை	உக்குபண்டா ஆராய்ச்சி	பெருங்காடும சிறுகாடும	7 3 20
2987	மகாதியுள்வெவா	பி. பிளான இலக்கம் 1,066, மாடடொடம்புவா கோறனை. சிரியகெனாய	பெருங்காடு	1 0 28
2990	இகல்வெதுனுவெவா	பி. பிளான இலக்கம் 1,068, கலபிகோறனை.	காடு	1 1 0
2991	செடி	புஞ்சிறுளை வியன ஆராய்ச்சி	செடி	0 1 19

பி. பிளான இலக்கம் 375, உடையானகுளமகோறனை.

இல.	குறிச்சி.	வீவரம்.	வீசாலம்.	இல.	குறிச்சி.	வீவரம்.	வீசாலம்.
1358	மானங்கடடியா	சிறுகாடும பெருங்காடும	7 0 39	1369	மானங்கடடியா	சிறுகாடும பெருங்காடும	5 1 11
1359	செடி	செடி	3 1 18	1370	செடி	செடி	7 0 31
1361	செடி	செடி	4 1 29	1371	செடி	செடி	4 3 37
1362	செடி	செடி	4 3 13	1372	செடி	செடி	6 2 36
1363	செடி	செடி	5 0 38	1373	செடி	செடி	6 1 30
1364	செடி	செடி	6 3 0	1376	செடி	செடி	6 3 36
1365	செடி	செடி	2 3 5	1377	செடி	செடி	9 1 17
1366	செடி	செடி	6 2 38	1380	செடி	செடி	6 0 37
1367	செடி	செடி	4 2 10	1381	செடி	செடி	6 1 14
1368	செடி	செடி	4 1 9	1382	செடி	செடி	5 1 38

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை சங்கைபோந்த அளவை தலைவரிடத்திலும் வீற் பனவீன கொந்திசைப்பற்றி அநுராசபுரத்து அரசாட்சி ஏசனறுத்துரை யவர்களிடத்திலும் வனாவி அறிந்துக் கொள்ளலாம்.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நோவெல உவாககர்,  
இராசாங்க விக்கிர்.

No. 856, N.-C. P.

Colonial Secretary's Office

Colombo, February 18, 1893.

ON Wednesday, March 22, 1893, and following days, the Government Agent for the North-Central Province will put up to auction, at his Office in Anurádhapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Twenty-seven allotments of land situated in the Nuwaragam palata division of the Nuwarakalawiya district of the North-Central Province.

Preliminary plan 1,089.—Nuwaragam korale.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		
				A.	R.	P.
3047	Pahalagama	Kapuwa Badala and others	Cleared land	0	3	14
3080	Konwewa	L. Pinhami Ukkurula	Cleared land	0	0	29
3081	Do.	do.	do.	0	0	6
3082	Do.	do.	do.	1	0	25
3083	Do.	do.	do.	0	0	19
3084	Do.	do.	Jungle	3	1	25
3085	Do.	Kirihami Vel-vidane	do.	1	0	36
3086	Do.	do.	do.	0	0	34
3087	Do.	P. Tikiri Appu	do.	1	1	27
3088	Do.	do.	Paddy field	0	0	32
3089	Do.	Heratham	Open land	0	0	12
3090	Do.	do.	do.	1	0	19
3102	Galmaduwa	Preliminary plan 1,105.—Eppawala korale. K. V. Heratham	Jungle	6	1	29
3103	Do.	P. W. Appu and another	do.	6	3	11
3106	Mediyawa	Preliminary plan 1,107.—Eppawala korale. Vel Vidanage Kudarala and others	Jungle	9	3	23
3107	Do.	do.	do.	0	0	22
3108	Do.	do.	do.	0	0	7

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. R. P.
		Preliminary plan 1,108.—Vilachchiya korale.		
3109	Labugama	Setangirala Vel-vidane	Low jungle	1 0 39
		Preliminary plan 1,109.—Nuwaragam korale.		
K 122	Pahalatalawa	Kapuruhami Korala (applicant and claimant)	Paddy field	0 0 20
L 122	Do.	do.	Cleared high land	2 1 6
M 122	Do.	do.	do.	0 0 22
N 122	Do.	do.	Paddy field	0 1 14
		Preliminary plan 1,112.—Eppawala korale.		
3115	Hurigaswewa	Dingiralage Punchirala	Garden	0 1 25
3116	Do.	do.	Cleared land	0 1 12
3117	Do.	—	do.	0 0 39
		Preliminary plan 1,118.—Vilachchiya korale.		
3238	Ihalagalgiriyaagama	Arachchige Banda	Jungle	0 3 38
		Preliminary plan 372.—Nuwaragam korale.		
1287	Malwattakele	Vytilingam Mason	Paddy land	12 1 39
		Preliminary plan 379.—Nuwaragam korale.		
1461	Tissawewa	Carpan Migel and another	Paddy land	13 1 17

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Anurádhapura.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 856, N.-C. P.

වර්ෂ 1893 ක්‍රි.ව. පෙබ්‍රවාරි මස 18 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙකාරීන් උන්නාන්සේගේ කන්කෝරුවේදිය.

උතුරුමැද දිසාවේ ආණ්ඩුවේ පලමුවෙනි ඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1893 ක්‍රි.ව. මාර්තු මස 22 වෙනි දින වූ බද්දට අනුරාධපුර කවචේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනු ලබන සේදෙනවා ඇත.

උතුරුමැද දිසාවේ නුවරකලාවිස පලාතේ නුවරගමපලාත කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 27ක්. සිතියම 1,089. නුවරගමකෝරලේ.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අකුම.	මහත. අ. රු. ප.
3047	පහලගම	කපුචාඛඩාලා සහ තවත්	එලිකල ඉඩම	0 3 14
		සිතියම 1,102. එජපාවලකෝරලේ.		
3080	කෝන්වැව	ඇල්. පිත්තාමි උක්කුරුල	එම	0 0 29
3081	එම	එම	එම	0 0 6
3082	එම	එම	එම	1 0 25
3083	එම	එම	එම	0 0 19
3084	එම	එම	කැලේ	3 1 25
3085	එම	කිරිහාමි වෙල්විදුනේ	එම	1 0 36
3086	එම	එම	එම	0 0 34
3087	එම	පී. විකිරිඅප්පු	එම	1 1 27
3088	එම	එම	කුඹුර	0 0 32
3089	එම	හේරත්තාමි	එලිගහබිම	0 0 12
3090	එම	එම	එම	1 0 19
		සිතියම 1,105. එජපාවලකෝරලේ.		
3102	ගල්මඩුව	කේ. වි. හේරත්තාමි	කැලේ	6 1 29
3103	එම	පී. ඩබ්ලිව්. අප්පු සහ තවත්	එම	6 3 11
		සිතියම 1,107. එජපාවලකෝරලේ.		
3106	මැටියාව	වෙල්විදුනේගේ කුඩාරුල	එම	9 3 23
		සහ තවත්	එම	0 0 22
3107	එම	එම	එම	0 0 7
3108	එම	එම	එම	0 0 7
		සිතියම 1,108. විලවිවිසකෝරලේ. අසිතිකම කියන්නා—ඔටුන්න.		
3109	ලඩුගම	සෙනෙහිරුල වෙල්විදුනේ	හිත්කැලේ	1 0 39
		සිතියම 1,109. නුවරගමකෝරලේ. අසිතිකම කියන්නා—කපුරුහාමි කෝරල.		
K 122	පහලකලාව	කපුරුහාමි කෝරල	කුඹුර	0 0 25
L 122	එම	එම	එලිකල ගොඩකැලේ	2 1 6
M 122	එම	එම	එම	0 0 22
N 122	එම	එම	කුඹුර	0 1 14

අංක.	ගම.	ඉල්ලීමකාරයා.	අන්දම.	මතක. අ. රු. ප.
3115	සිතියම 1,112.	එප්පාවලකෝරලේ.	අසිතියම කිසිවන—වටුන්ක.	
3116	හිරිප්පාවල	සිතිරලගෙ පුවරු	වන්ක	0 1 25
3117	එම	එම	එලිකලබ්ම	0 1 12
		—	එම	0 0 39
3238	ඉලලගල්ගිරියාගම	සිතියම 1,118. විලව්වියකෝරලේ.	කැලේ	0 3 88
1287	මල්වත්තේ කැලේ	සිතියම 372. කුච්චගමකෝරලේ.	කුචුර	12 1 39
1461	කියාවල	සිතියම 379. කරපත්මගෙල් සහ තවත්	කුචුරුබ්ම	13 1 17

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේපර් ජනරාල් උන්නාන්සේගෙන්ද, විකිනීමේ කොන් දේසිය ගැණ කාරණා උතුරුමැද දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන්ද දැනගත්තව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුරුමානවහන්සේගේ ආඥාවලෙස,  
ජ. නොඑල් වාකර,  
මහසෙනෙහිසාරිස් වම්ම.

No. 856, N.-C. P.

කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස්,  
කොලොනියල්, 1893 ම ජූනි 18 දින.

1893 ම ජූනි 18 දින පිටුපස 22 න් තේසි පුතනසිමුදාය මහතා තාලකලී මහතා ජන ජූනි 18 දින වැඩසටහනක් මාරු කළේය. මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි. මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි. මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි.

27 කාණිත් තුණ්ඩු, වැඩසටහනක් මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි. මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි. මාරු කළේ කොලොනියල් සර්කිට්ස් ජාජ් පීටර්ස් විසිනි.

පිළිගත් ඉලකක 1,089, තුණ්ඩු කොමිෂනර්. උරුමකරු—මුදු.

ඉ. අංක.	ප්ලාන්.	කොමිෂනර් පෙරාණ.	විවරණ.	විෂයය. අ. රු. ප.
3047	පලකමා	කපුච්චාපතනු මහාපෙරාණ	තුච්චාචාච්චිනි නිලම	0 3 14
3080	කොනවෙච්චා	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	තුච්චාචාච්චිනි නිලම	0 0 29
3081	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 6
3082	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	1 0 25
3083	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 19
3084	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	කාඬ	3 1 25
3085	රෙද	කිරිකාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	1 0 36
3086	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 34
3087	රෙද	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	1 1 27
3088	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	නෙලච්චිනි නිලම	0 0 32
3089	රෙද	කෙරුමකාච්චිනි කොමිෂනර්.	වෙලිනිලම	0 0 12
3090	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,102, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	1 0 19
3102	කලමච්චා	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,105, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	කාඬ	6 1 29
3103	රෙද	කෙ. ච්. කෙරුමකාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	6 3 11
3106	මෙච්චාච්චිනි	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,107, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	කාඬ	9 3 23
3107	රෙද	වෙලච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 22
3108	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,107, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 7
3109	ච්චිනි	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,108, ච්චිනි කොමිෂනර්.	ච්චිනි	1 0 39
K 122	පලකමා	කෙ. ච්. කෙරුමකාච්චිනි කොමිෂනර්.	නෙලච්චිනි නිලම	0 0 20
L 122	රෙද	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,109, තුණ්ඩු කොමිෂනර්.	තුච්චාච්චිනි නිලම	2 1 6
M 122	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,109, තුණ්ඩු කොමිෂනර්.	රෙද	0 0 32
N 122	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,109, තුණ්ඩු කොමිෂනර්.	නෙලච්චිනි නිලම	0 1 14
3115	ච්චිනි	පී. පිළිගත් ඉලකක 1,112, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	තොට්ටම	0 1 25
3116	රෙද	ආ. පිළිගත් ඉලකක 1,112, ආප්පාච්චිනි කොමිෂනර්.	තුච්චාච්චිනි නිලම	0 1 12

இல.	குறிச்சி.	கேள்வீத்காரன பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். அ. மு. ப.
3117	குறிக்காவெவெ	உருத்தாளியின் பெயர்—ஒன்றுமில்லை. பி. பிளான இலக்கம் 1,118, வீலாச்சியாகோற்றை. உருத்தாளியின் பெயர்—முடி.	துப்பரவாக்கின நிலம்	0 0 39
3238	இகல்கிறியகம்	ஆராப்புகுகே பண்டா	காடு.	0 3 38
4287	மலவததைககெலி	பி. பிளான இலக்கம் 372, துவரகாமகோற்றை. வயிததுவிங்கம் மேசன	நெல்வீன நிலம்	12 1 39
4461	திராவெலவ	பி. பிளான இலக்கம் 379, துவரகாம கோற்றை. கறுப்பன மிகல்	நெலவீன நிலம்	13 1 17

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதணமான க்ளம்பரங்களை சங்கைபோரந்த அளவை தலைவரிடத்திலும் கிறப்பனவின் கொந்தீசைப்பற்றி அனாராப்புரத்து அரசாட்சி ஏசென்றுத்தரை யவாகளிடத்திலும் வினாவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களின் சுகட்டையினபடி,  
ஈ. நோவெல உவாக்கர்,  
இராசாங்க லிசுதர்.

**LAND ACQUISITION NOTICES.**

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following land, to wit :—

Preliminary plan 4,422.—Pallegama in Laggala Pallesiya pattu.

Lot.	Name of Land.	Description.	Village.	Name of Claimant.	Extent. A. B. P.
C 765	Kete-aswedduma	Jungle partly cleared	Pallegama	A. P. Tampi	2 3 6

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at Matale Kacheheri on March 25, 1893, at 11 o'clock, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Matale Kacheheri,  
February 14, 1893.

G. SAXTON,  
Assistant Government Agent.

பி 1876 க்ஷி அபுரூடேடே நொலெர 3னே அடிபதுடே கவ்வெலி வகவ்விடே ப்ரகாரஸி வெகி பகவ கடினவ் வெவ ஓவிலி லவாயுலி கடினா க்ரிசுகரகூ பிசூக வகி 1876டே ஓவிலி லவாயுலிமே அடிபதுடே கவ்வெலி காவலே கர்விலெவ பகார்ப்புலு ப்ரகார அக்ஷிபகாரக மன்த்ருவககாவே மன்த்ருவக அடிபுலு லவாயுலிவகவ்விடே விசின் மெ அககர்வன்வெ ஓடிவகவெ வெசின் டூபுமிடவ்வாடின. ப்ரகம :—

கிநிஸம் 4,422. ப்ரெலெவெ. அகிநிஸம் கிவ்வா—பி. பி. வகிபி.

கொ.	கல.	அடிபு.	கல.	கலக. அ. ரு. ப.
C 765	கெவெ அகவூடேடி	பவ்லவக ப்ரெகர்வ காரக.	ப்ரெலெவெ	2 3 6

ஓகவகி ஓவிலெ கலவபுலவ அடிவாபு அகிநிவாசிகம கலவ்வெ நொலெவ் கலவ்வெ வெபுலெ க்ரிசுகரகூ அடி பிசின் வகி 1893 க்ஷி மார்வ மக 25 வெலி டின 11 க்ஷி கவ்வெலெ கலவெலெசேடி ம ஓ ஓடிபிபிபெ ப்ரகம கிவா கிபிவெ கிவாவா கக வெலெ ஓவிலெ வெபுலெ லவெவ ப்ரெலெ வூடே அடிவாபு அகிநிவாசிகமே அடிபு கக நொ ரவூடே கிவா கிபிவெ கிவாவெ வெலெ ஓவிலெ அகிநிவாசிகமே அடிபி கிவெடேவாவெவெ வெசின் கிவாவூ அடிவ.

பி. கர்வ்வெவ்,  
அக்ஷிபுலெ லவெலவெவெவெ.

பி 1893 க்ஷி பெலெலவெலெ மக 14 வெலி டின  
மாவெலெ கலவெலெசேடிவ.







වි 1876 ක්වූ ඊදිරිදේ නොමර 3නේ ආඥපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන්වන කාල්ලේ රේල්පාරට ඔහුකර තිබෙන ඉඩම ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වි 1876 යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥපත්‍රයේ හවෙනි කාන්තේ කර තිබෙන පහතුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩු කාරක මන්වුනසභාවේ මන්වුනස ඇතුළු උතුරානන්වහන්සේ විසින් මට අනුකරණට යෙදුන බව මෙහි දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒ නම:—

සියියම 3,565. පිහිටා තිබෙන්නේ—වැල්ලබවපත්තුවේ උගුවන්තේ.

නො.	ඉඩමේ නම.	අඤම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත. අ. රු. ප.
R 339	කවුගහනසිදෙවන්ත	පලදරන පොල්	ගොඩගේගේගෙයි දෙසි තාමි සහ නවත්	0 0 25.50

ඉහත කී ඉඩමට නමනවුන්ට ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් නවුන්ම නොහොත් නවුන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වි 1893 ක්වූ මාර්තු මස 20 වෙනි දින දවාලට අම්බලන්ගොඩදී මා ඉදිරිපිට පැමිණ කියාසිටින්නට ඔහු වා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලැබෙන මුදල ගැන ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකමේ අඤම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඔහු බව මෙම ඉඩම අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙහි මනා කලා ඇත.

ඊ. එලියට්,  
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවනන.

වි 1893 ක්වූ පෙබ්‍රවාරි මස 20 වෙනි දින  
කාල්ලේ කවිවේරියේදීය.

இணக்கிழ சொல்லப்படுகிற காணியைப் பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின் காணியபெற்றுக்கொள்வதையபற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம பிரிவின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச்சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன், எனக்குக் கட்டளைசெய்திருப்பதை இதனால் அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது:—

பட்டம் 3,565. இருக்குமிடம்—ஊருவத்தை வெலலயடபுறம்.

இல.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளர்.	விசாலம். அ. ரூ. ப.
R 339	கடுகாகயிதேவத்தை	தென்னை	கொடஞ்சைக்க தொய்யூமியு மற்ற வாகளும்	0 0 25.50

மேற்கூறியத காணிக்கு உரித்துப்புகின்ற சகலபேரும் தானாகவல்லது அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் 20 ன் தேதி பகல் நேரம் எனமுதகதாலில் வெளிப்படட்டு சொல்லிக்கொள்ள வேண்டிவதுமல்லாமல் அந்தக்காணிக்குப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் பணத்தையும் அதைப்பெற்றுக்கொள்ளவதற்குண்டான உரித்தையுளு சொல்லவேண்டியது.

காவி கச்சேரி,  
1893 ம் மார்ச் 20 ன் உ.

ஈ. எலியட்,  
அரசாட்சி ஏசனறு.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following lands required for the Galle Railway, to wit:—

Preliminary plan 3,792. Situation—Kumbalwella, within the Four Gravets of Galle.

Lot.	Name of Land.	Description.	Claimant.	Extent.		
				A.	R.	P.
H 392	Gala-ekkeowita	Puwak trees, &c.	U. Johana Hamine	0	0	9
I 392	Pelaketiyawatta	Cocoanut, &c.	do. and others	0	1	2
J 392	Duwawatta	do.	D. C. Ponnampereuma Hamine and others	0	1	11
K 392	Do.	do.	D. D. E. Koditwakku and others	0	0	12.75
L 392	Do.	Ditch and waste	do.	0	0	1.50
M 392	Do.	Cocoanut, &c.	A. Wijesekera and others	0	0	9
N 392	Do.	do.	do.	0	0	4.75
O 392	Kitultuduawatta	do.	D. Andris and others	0	0	10
P 392	Do.	do.	do.	0	0	28.25
Q 392	Galagamaowita	do.	D. Costa and others	0	0	22
R 392	Do.	Owita and swamp	do.	0	0	13.50
9323	Hume's road, public road	—	—	0	0	3
S 392	Kadurugahaowita	Swamp, sickly cocoanut trees.	D. C. A. Don Gabriel and others	0	0	21.75
T 392	Karayalowita	Swamp	D. S. de S. Jayasingha and others	0	0	2
U 392	Do.	do.	do.	0	0	4.75
V 392	Mudupitaniyawatta	Cocoanut, &c.	D. C. A. Don Gabriel and others	0	0	28
W 392	Peragaswatta	do.	D. P. Ratnavibusana and others	0	1	0
X 392	Do.	Swamp	do.	0	0	0.50
Y 392	Owilana or Parusse	do.	P. L. B. Don Odrishami and others	0	0	10
Z 392	Do.	do.	do.	0	0	0.75
A 393	Mudupitaniyawatta	Cocoanut, &c.	B. W. Matheshami and others	0	0	39.75
B 393	Duwawatta	Cocoanut trees	P. L. B. Don Odrishami and others	0	0	1.75
C 393	Do.	Cocoanut, &c.	do.	0	0	21
D 393	Do.	Swamp and sickly cocoanut trees	do.	0	0	24
E 393	Owilana	Swamp	do. and the Crown	0	0	14.25

Lot.	Name of Land.	Description.	Claimant.	Extent.		
				A.	R.	P.
9324	Cart track	Cart track	—	0	0	4
F 393	Bowitayanwela	Swamp	P. L. B. Don Odrishami and others	0	0	22-75
G 393	Owilana or Parusse	do.	do.	0	3	10-50
H 393	Gedarawatta or Malwatta	Cocoanut trees	W. W. D. S. de Silva and others	0	0	24
I 393	Owilana or-Parusse	do.	do. and the Crown	0	0	11
J 393	Do.	Swamp	P. L. B. Don Odrishami and others	0	0	14-50
K 393	Do.	Cocoanut trees	W. W. D. S. de Silva and others	0	0	2-75
L 393	Do.	do.	P. L. B. Don Odrishami and others	0	0	30-25
M 393	Do.	do.	do.	0	0	0-75
N 393	Do.	Cocoanut, &c.	do.	0	0	15
O 393	Tasmakeragewatta	do.	T. B. Karunaratne and others	0	1	11
P 393	Do.	do.	do.	0	0	2-50
Q 393	Noawatta	Cocoanut trees	Mrs. H. Barton	0	1	2-25
9325	Kandawatta road	Road	Crown	0	0	4-25
R 393	Noawatta	Swamp	Mrs. H. Barton	0	0	3-50
9326	Pattia-ela	do.	Crown	0	0	16-25
S 393	Noawatta	Cocoanut, &c.	Mr. P. O. Wittensleger and others	0	3	16-50
T 393	Do.	Swamp	do.	0	0	18-75
9327	Pattia-ela	do.	Crown	0	0	8
U 393	Noawatta	Cocoanut, &c.	Mrs. P. O. Wittensleger and others	0	1	17-75
V 393	Kekiribokagodella	Tiled house, &c.	Mrs. Alice Gurusingha	0	0	9-50
9328	Chapel road	Cart road	Crown	0	0	6
9329	Hunuwelapittaniya	Twelve breadfruit trees, buildings, &c.	do.	8	0	21

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at Galle Kachcheri on March 27, 1893, at noon, and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Galle Kachcheri,  
February 14, 1893.

E. ELLIOTT,  
Government Agent.

වෑ 1876 ක්වු අවුරුද්දේ නොවමර 3නේ අඟුපත්තයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් මෙහි ඉඩම් ආල්ලේ පේල්පාරට ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876 දේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ අඟුපත්තයේ හත්වෙනි කාන්තේ කරතිබෙන පංචාරකවල ප්‍රකාර අණසුකාරක මන්ත්‍රණසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු ඉඩමානත්වයන්ගේ විසින් මට අනකරන්ට යෙදුනාව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම්:—

සිතියම 3,792. පිහිටා තිබෙන්නේ ආල්ලේ කඩවත්තතරට අයිති කුඹල්වැල්ල පහ ගමෙය.

නො.	ඉඩමේ නම.	අකුම.	අයිතිකම කියන්නා.	අ. රු. ප.
H 392	ගලඇක්කේ ඕවිට	පුවක් සහ වෙනත්	සු. පේශානාගාමිනේ	0 0 9
I 392	පැලකැවිය වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	එම	0 1 2
J 392	දුවවත්ත	එම	ඩී. සී. පොන්නම්පෙරුමගාමි	0 1 11
K 392	එම	එම	ඩී. ඩී. ජී. කොඩිගුවක්කු සහ තවත්	0 0 12-75
L 392	එම	බුඩුබිම	එම	0 0 1-50
M 392	එම	පොල් සහ වෙනත්	ඒ. විජේසේකර සහ තවත්	0 0 9
N 392	එම	එම	එම	0 0 4-75
O 392	කිතුල්ගුඩුව වත්ත	එම	ඩී. අන්දරිස් සහ තවත්	0 0 10
P 392	එම	එම	එම	0 0 28-25
Q 392	ගලගම ඕවිට	එම	ඩී. කෝස්ටා සහ තවත්	0 0 22
R 392	එම	ඕවිට සහ වතුරබිම	එම	0 0 13-50
9323	සීයුම්සේගේ පාර	පාර	නැහැ	0 0 3
S 392	කදුරුගමඕවිට	වතුරබිම සහ ලෙඩ පොල්	ඩී. සී. ඒ. දෙන්න ගාමුසෙල් සහ තවත්	0 0 21-75
T 392	කරයල්ඕවිට	වතුරබිම	ඩී. ඇස්. ද ඇස්. ජයසිංහ සහ තවත්	0 0 2
U 392	එම	එම	එම	0 0 4-75
V 392	බුදුපිට්ටනියේ වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	ඩී. සී. ඒ. දෙන්න ගාමුසෙල් සහ තවත්	0 0 28
W 392	පැරගස්වත්ත	එම	ඩී. පී. රත්නපිටුසහ සහ තවත්	0 1 0
X 392	එම	වතුරබිම	එම	0 0 0-50
Y 392	ඕවිලාන නොහොත් පරුසු	එම	පී. ඇල්. බී. දෙන්න ඕදිරිස්ගාමි සහ තවත්	0 0 10
Z 392	එම	එම	එම	0 0 0-75
A 393	බුදුපිට්ටනියේ වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	ඩී. ඩබ්ලිව්. මනෙස්ගාමි සහ තවත්	0 0 39
B 393	දුවවත්ත	පොල්	පී. ඇල්. බී. දෙන්න ඕදිරිස්ගාමි සහ තවත්	0 0 1-75
C 393	එම	පොල් සහ වෙනත්	එම	0 0 21
D 393	එම	වතුරබිම, ලෙඩ පොල්	එම	0 0 24

නො.	ඉඩමේ නම.	අකුම.	අයිතිකම් කීයන්හා.	මහත. අ. රු. ප.
E 393	බිච්චාන	වතුරබිම	එම සහ රජසන්තක	0 0 14-25
9324	කරෝන්තපාර	කරෝන්තපාර	හාමි	0 0 4
F 393	බෝවිච්චන්වෙල	වතුරබිම	පී. ඇල්. බී. දෙන්නිඳිරිස් හාමි සහ තවත්	0 0 22-75
G 393	බිච්චාන නොහොත් පරුස්ස	එම	එම	0 3 10-50
H 393	ගෙදරවත්ත නොහොත් මල්වත්ත	පොල්	බිච්ච්චු, බිච්ච්චු, පී. ඇස්. ද සීල්වා සහ තවත්	0 0 24
I 393	බිච්චාන, නොහොත් පරුස්ස	එම	එම සහ ආණ්ඩුව	0 0 11
J 393	එම	වතුරබිම	පී. ඇල්. බී. දෙන්නිඳිරිස් හාමි සහ තවත්	0 0 14-50
K 393	එම	පොල්	බිච්ච්චු, බිච්ච්චු, පී. ඇස්. ද සීල්වා සහ ඉවත්	0 0 2-75
L 393	එම	එම	පී. ඇල්. බී. දෙන්නිඳිරිස් හාමි සහ තවත්	0 0 30-25
M 393	එම	එම	එම	0 0 0-75
N 393	එම	පොල් සහ වෙනත්	එම	0 0 15
O 393	තස්මාකරගේ වත්ත	එම	පී. බී. කරුණරත්න සහ තවත්	0 1 11
P 393	එම	එම	එම	0 0 2-50
Q 393	නෝස්වත්ත	පොල්	එම්. බාර්ටන් නෝනා	0 1 2-25
9325	කන්දේවත්ත පාර	පාර	ආණ්ඩුව	0 0 4-25
R 393	නෝස්වත්ත	වතුරබිම	එම්. බාර්ටන් නෝනා	0 0 3-50
9326	පව්විස්සේ	එම	ආණ්ඩුව	0 0 16-25
S 393	නෝස්වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	පී. ජී. විට්ටස් ලෙගර් නෝනා සහ තවත්	0 3 16-50
T 393	එම	වතුර බිම	එම	0 0 18-75
9327	පව්විස්සේ	එම	ආණ්ඩුව	0 0 8
U 393	නෝස්වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	පී. ජී. විට්ටස් ලෙගර් නෝනා සහ තවත්	0 1 7-75
V 393	කැකිරිබොක්කයොඩැල්ල	ලඬගේ සහ වෙනත්	ඇලිස් ගුරුසිංහ නෝනා	0 0 9-50
9328	වැපල්පාර	පාර	ආණ්ඩුව	0 0 6
9329	හුඹුවැල්ලේපිට්ටිනිය	දෙල්ගස් 12 සහ ගෙවල්	එම	8 0 21

ඉහත කී ඉඩම්වලට තමනමුත් අන්තරාය අයිතිවාසිකම් තමුත් නොහොත් තමුත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වසී 1893 ක්‍රි. ව. මාර්තු මස 27 වෙනි දින දවාලට ගාල්ලේ කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පෑමින් කියාසිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ලැබෙන මුදලගැන අන්තරාය අයිතිවාසිකම් අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඕනෑවට මෙම ඉඩම් අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් ඕනෑකලා ඇත.

ජී. එලියට්,  
ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවරයා.

වසී 1893 ක්‍රි. ව. පෙබ්‍රවාරි මස 14 වෙනි දින ගාල්ලේ කවිචේරියේදී.

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகின்ற காணிகளை பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம ஆண்டின் காணி பெற்றுக்கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம பிரிவின பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச்சங்கததாரருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன், எனக்கு கட்டளை செய்கிருப்பதை இதனால் அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது:—

பட்டம 3,792. இருக்கூமிட்டம்—காவிக்கடவததையிலுள்ளன்குமபலவளள்.

இல.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர், அ. மா. ப.	விசாலம்.
H 392	கலகைகலவிட	பாகூம் மறறவைகளும	உ. ஜொஆன ஆமினே	0 0 9
I 392	பலகடியவத்தை	தென்னையு மறறவைகளும	உ. ஜொஆன ஆமியு மறற வாகளும	0 1 2
J 392	துவவத்தை	ஓடி	டி. சி. பொன்னமபெரு மஆமினேயு மறற வாகளும	0 1 11
K 392	ஓடி	ஓடி	டி. டி. இ. கொடி துவககு வு மறறவாகளும	0 0 12-75
L 392	ஓடி	காணும் காடும்	ஓடி	0 0 1-50
M 392	ஓடி	தென்னையு மறறவைகளும	ஏ. விஜேசேகரவு மறற வாகளும	0 0 9
N 392	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 4-75
O 392	கிதலதுடுவவத்தை	ஓடி	டி. அந்திரிசு மறறவாக ளும	0 0 10
P 392	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 28-25

இல.	காணியின பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	அ. ரூ. ப.	விசாலம்.
Q 392	கலகமஓவீட	தென்னையு மறவைகளும்	டி. கோஷத் மறறவா களும்	0 0 22	
R 392	ஓடி	ஒலிட் சேற்றுகிடங்கு	ஓடி	0 0 13.50	
9823	பிரசித்த வண்டிபாதை			0 0 3	
S 392	கேருகாஓவீட	சேற்று கிடங்கு	டி. சி. எ. தொன கபிரி யேலு மறறவாகளும்	0 0 21.75	
T 392	காரயாலஓவீட	ஓடி	டி. எச. டி. எச. ஜயசிங்க வு மறறவாகளும்	0 0 2	
U 392	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 4.75	
V 392	முதுபிட்டனியவத்தை	தென்னையு மறறவைகளும்	டி. சி. எ. தொன கபிரி யேலு மறறவாகளும்	0 0 28	
W 392	போகசுவத்தை	ஓடி	டி. பி. நனைவீட்சன மறறவாகளும்	0 1 0	
X 392	ஓடி	சேற்றுகிடங்கு	ஓடி	0 0 0.50	
Y 392	ஒவீலான அலலது பருச்ச	ஓடி	பி. எல. பி. தொன ஒகிரி சுஆமியு மறறவாகளும்	0 0 10	
Z 392	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 0.75	
A 393	முதுபிட்டனியவத்தை	தென்னையு மறறவைகளும்	பி. டபிளியு. மசெத்ஆமியு மறறவாகளும்	0 0 39.75	
B 393	துவவத்தை	ஓடி	பி. எல. பி. தொன ஒகிரி சுஆமியுமறறவாகளும்	0 0 1.75	
C 393	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 21	
D 393	ஓடி	சேற்றுகிடங்கு	ஓடி	0 0 24	
E 393	ஒவீலான	ஓடி	முடிக்குரியது	0 0 14.25	
9824	வண்டிப்பாதை	வண்டிப்பாதை		0 0 4	
F 393	போவீடியவெல	சேற்றுகிடங்கு	பி. எல. பி. தொன ஒகிரி சுஆமியு மறறவாகளும்	0 0 22.75	
G 393	ஒவீலான அலலது பருச்ச	ஓடி	ஓடி	0 3 10.50	
H 393	கெதரவத்தை அலலது மல வத்தை	தென்னையு மறறவைகளும்	டபிளியு. டபிளியு. டி. எ. டி. சிலவாவு மறறவா களும்	0 0 24	
I 393	ஒவீலான அலலது பருச்ச	ஓடி	ஓடி முடிக்குரிய தும்	0 0 11	
J 393	ஓடி	சேற்றுகிடங்கு	பி. எல. பி. தொன ஒகிரி சாமியு மறறவாகளும்	0 0 14.50	
K 393	ஓடி	தென்னையு மறறவைகளும்	டபிளியு. டபிளியு. டி. எச. டி. சிலவாவு மறறவா களும்	0 0 2.75	
L 393	ஓடி	ஓடி	பி. எல. பி. தொன ஒகிரி சாமியுமறறவாகளும்	0 0 30.25	
M 393	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 0.75	
N 393	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 15	
O 393	இசுமகாகேவத்தை	ஓடி	டி. பி. கறுராத்தனவு மறற வாகளும்	0 1 11	
P 393	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 2.50	
Q 393	நோஸ்வத்தை	ஓடி	எச. பாரடன	0 1 2.25	
9825	கந்தவத்தைவழி	வழி	முடிக்குரியது	0 0 4.25	
படம் 3,792. இருக்குமிடம்—கும்பலவலல நாலுகடவத்தைக்குள்.					
R 393	நோஸ்வத்தை	கிடங்கு	எச். பாரடல்நோலு	0 0 3.50	
9826	பாததியஅல	ஓடி	முடிக்குரியது	0 0 16.25	
S 393	நோஸ்வத்தை	தென்னையு மறறவைகளும்	பி. ஒ. வீடன்சலேகாவு மறறவாகளும்	0 3 16.50	
T 393	ஓடி	கிடங்கு	ஓடி	0 0 18.75	
9827	பாததியஅல	ஓடி	முடிக்குரியது	0 0 8	
U 393	நோஸ்வத்தை	தென்னையு மறறவைகளும்	டி. ஒ. வீடன்சலேகாவு மறறவாகளும்	0 1 17.75	
V 393	கசிரிபொக்ககொடலல	ஒட்டுவீடு மறறவைகளும்	அவிச்சுருசிங்க	0 0 9.50	
9828	கோவீலவழி	வண்டிப்பாதை	முடிக்குரியது	0 0 6	
9829	உணுவெலபிட்டனியா	12 பிலாமரமு மறறவைகளும்	ஓடி	8 0 21	

மேற்கூறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலபேரும் தானாகவெலது அவரவருடைய காரிய காரரால 1893 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 27 ந் தேதி பகல நேரம் எனமுததாவில வெளிப்பட்டு ஓசாலவீசுகொ ளள வேண்டுவதுமலலாமல அந்தக்காணிகளுக்கு பெற்றுக்கொள்ளப்படும பணத்தையும், அதைப்பெற்றுக் கொள்வதற் றுண்டான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

காலி கச்சேரி,  
1893 ம் ஆண்டு மார்ச்சிமீ 14 ந் உ.

ஈ. எலியட்,  
அரசாட்சி ஏசென்று.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following lands, required for the Galle railway, to wit:—

Preliminary plan 3,783. Situation—Bope, within the Four Gravets of Galle.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent.		
				A.	R.	P.
S 389	Anhandiyawatta	Cocoanut, &c.	U. M. Pedris and others	0	0	8
T 389	Walpitagewatta	do.	G. A. Lokuhamy and others	0	0	32
U 389	Komandawalawewatta	Puwak trees	K. K. Lisohamy	0	0	0-10
V 389	Mohandiramgewatta	Cocoanut, &c.	G. A. Nikulas and others	0	0	18-50
W 389	Kandegewatta	do.	G. A. Nikulas	0	0	17
X 389	Kanattemulaowita	Puwak trees	U. M. Hamine and others	0	0	30-50
Y 389	Hembagewatta	Waste	K. Andris and others	0	0	0-37
Z 389	Kanattemulawatta	Puwak trees	U. M. Hamine	0	0	14
A 390	Delpenegewatta	Waste	G. T. Dias and others	0	0	0-75
B 390	Kimbiyagewatta	Cocoanut, &c.	S. Fernando and others	0	0	15
C 390	Do.	do.	do.	0	0	1-50
D 390	Do.	Swamp and well	do.	0	0	11
E 390	Do.	Cocoanut, &c.	do.	0	1	4
Situation—Kumbalwella.						
F 390	Richmond Hill	Cocoanut trees	R. Tebb, chairman	0	0	6-50
G 390	Kudaluge or Delpenegewatta	Cocoanut trees, &c.	W. Hendrick and others	0	0	36-50
H 390	Do.	Paddy field	do.	0	0	6-75
I 390	Kudalu or Liyanawatta	Cocoanut, &c.	Heirs of D. E. Karunanaike	0	0	3
J 390	Kudalumulage or Pillewa	do.	P. Karunanaike and others	0	1	4
K 390	Kudalumulage or Liyanagewatta	do.	do.	0	0	12
L 390	Kudalumulaowita	do.	E. Karunanaike	0	1	8
M 390	Kudalumula-arachchigewatta	do.	D. A. Don Andris and others	0	0	25
N 390	Do.	do.	M. K. Deonis and others	0	0	14-50
O 390	Kudalumulawatta	do.	J. C. A. Jayasekara	0	0	14-50
P 390	Do.	do.	W. Balahamy	0	0	8-75
Q 390	Richmond Hill or Kurukanwatta	Puwak trees	R. Tebb, chairman	0	0	1-25
9305	Public cart track	Cart track	Nil	0	0	13-50
R 390	Kurukanwatta	Cocoanut trees	R. A. Oralina and others	0	0	10-75
S 390	Do.	Cocoanut, &c.	M. Pinhamy and others	0	1	0
9306	Kumbalwella cart road	Cart road	Crown	0	0	5
T 390	Kurukanwatta	Cocoanut, &c.	J. C. A. Jayasekara	0	0	16
U 390	Pellewatta	do.	D. Dahanaika and others	0	1	5-50
V 390	Wirabadanagewatta	do.	G. K. Dias and others	0	0	3-25
W 390	Bebillepitiyawatta	do.	D. Dahanaika	0	0	5-25
X 390	Wirabadanagewatta	do.	H. L. Kornelis	0	0	15-50
Y 390	Do.	do.	K. A. Alexander	0	0	19-50
Z 390	Owitagedarawatta	do.	U. de Alwis de Silva	0	0	13-50
A 391	Hikgahawatta	Puwak and others	E. Nicholas Dias	0	0	2-75
B 391	Do.	do.	P. D. Nicholas Dias	0	0	4-75
C 391	Do.	Cocoanut, &c.	K. L. Nicholas Dias and others	0	0	19-50
D 391	Vitanegewatta	do.	S. D. Sumanasekara and others	0	0	9-50
E 391	Do.	do.	N. D. D. de Silva	0	0	18-75
F 391	Do.	do.	J. D. Sumanasekara and others	0	0	13
G 391	Ambagabaowitawatta	Waste and well	Disputed between claimants of lots F 391 and H 391	0	0	4
H 391	Do.	Cocoanut trees, &c.	J. H. D. Abegunawardene and others	0	0	13-25
H 391½	Do.	—	do	0	0	1-50
I 391	Deniyawela	Waste	E. N. Dias	0	0	3-25
J 391	Do.	Cocoanut, &c.	E. W. H. Dias and others	0	0	13-50
K 391	Arrambe or Mulagamagedarawatta	One cocoanut tree	do.	0	0	0-40
L 391	Mulagamagedarawatta	Cocoanut, &c.	E. N. Dias	0	0	25-75
M 391	Do.	do.	E. W. H. Dias and others	0	0	25
N 391	Do.	do.	K. L. J. de Silva and others	0	0	14-75
O 391	Muttetuawatta	do.	do.	0	0	16-75
P 391	Do.	do.	G. A. B. Hamine and others	0	0	11
R 391	Addeyagewatta	do.	E. N. Dias	0	0	16-25
S 391	Galmangodawatta-addarawela	Paddy field	D. H. Wettisinhe	0	0	13-50
T 391	Galmangodawatta-addarakumbura	do.	J. C. A. Jayasekara	0	0	4
U 391	Karayalowitzakumbura	do.	A. W. Subahami and others	0	0	13-50
V 391	Suriyawatta	Cocoanut, &c.	P. L. J. de Silva	0	0	21-50
W 391	Do.	do.	do.	0	0	6-50
X 391	Do.	do.	do.	0	0	9
Y 391	Do.	do.	A. W. Subahami	0	0	9
Z 391	Do. addarawela	Paddy field	W. J. Hamine	0	0	9-50
A 392	Wattaowita	Cocoanut, &c.	K. J. D. Silva	0	0	38
A 392½	—	—	—	0	0	3-50
B 392	Jambughawattaowita	Paddy field	do.	0	0	18
C 392	Addarawatta	Cocoanut, &c.	P. A. J. de Silva and others	0	0	3-50
D 392	Do.	do.	W. A. D. Andris de Silva	0	0	10
E 392	Do.	do.	D. G. D. Jayasinha	0	0	6-50

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A. B. P.
E 392½	—	—	—	0 0 10-50
F 392	Do.	do.	D. S. Ratnavibusana	0 0 5-50

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at the Galle Kachcheri on March 21, 1893, at noon, and following days, and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Galle Kachcheri,  
February 7, 1893.

E. ELLIOTT,  
Government Agent.

1876 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමර 3 වන ආඝසත්‍රයේ 7 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ගාල්ලේ රේල්පාරට බිහිකර තිබෙන ඉඩම් ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වූ 1876 සේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඝසත්‍රයේ හවෙතිකාණ්ඩේ කර තිබෙන පාහාර්තු වල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාර ඉඩම් මන්ත්‍රණ සහායී මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුම්කන්වනන්සේ විසින් මව අනකරන්ව යෙදුන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

එනම් :— සිතියම 3,783. පිහිටා තිබෙන්නේ—ගාල්ලේ කඩවත්තනරට අයිති බෝපේ සහ ගමේය.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්ත.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත.
S 389	අත්තන්දියෙ වත්ත	පොල් සහ තවත්	සු. ඇම්. ජේදිරිස් සහ තවත්	0 0 8
T 389	වල්පිටගෙ වත්ත	එම	ජී. ඒ. ලොකුගාමි සහ තවත්	0 0 32
U 389	කොමන්දෙවලුවෙ වත්ත	පුවත්ගස්	කේ. කේ. ලියෝගාමි	0 0 0-10
V 389	මොහන්දිරන්ගෙ වගන	පොල් සහ තවත්	ජී. ඒ. නිකුල් සහ තවත්	0 0 18-50
W 389	කන්දෙගෙ වත්ත	එම	ජී. ඒ. නිකුල්	0 0 17
X 389	කනාටුමුල්ල මිටිට	පුවත්	සු. ඇම්. ගාමිනා සහ තවත්	0 0 30-50
Y 389	ගාමගෙ වගන	මුඩු	කේ. අන්දිරිස් සහ තවත්	0 0 0-37
Z 389	කනාටුමුල්ල වත්ත	පුවත්	සු. ඇම්. සීන්ති	0 0 14
A 390	දෙල්පතගෙ වත්ත	මුඩු	ජී. ටී. දිසස් සහ තවත්	0 0 0-75
B 390	කිඹියගෙ වත්ත	පොල් සහ තවත්	ඇස්. ප්‍රනාන්දු සහ තවත්	0 0 15
C 390	එම	එම	එම	0 0 1-50
D 390	එම	වෙල සහ ලීද	එම	0 0 11
E 390	එම	පොල් සහ තවත්	එම	0 1 4
පිහිටා තිබෙන්නේ—කුඹල්වැල්ල.				
F 390	රිච්මන්කන්ද	පොල්	ආර්. වැඹි ප්‍රධානතැන	0 0 6-50
G 390	කුඩුවගෙ නොහොත් දෙල්පතගෙ වත්ත	පොල් සහ තවත්	ඩබ්ලිව්. හෙන්ද්‍රෙක් සහ තවත්	0 0 36-50
H 390	එම	කුඹුර	එම	0 0 6-75
I 390	කුඩුව නොහොත් ලියන වත්ත	පොල් සහ තවත්	ඩී. ඊ. කරුණානායකගේ උරුමකකාරයෝ	0 0 3
J 390	කුඩුවලගෙ නොහොත් පැල්ලුව	එම	පී. කරුණානායක සහ තවත්	0 1 4
K 390	කුඩුවලගෙ නොහොත් ලියනගෙවගන	එම	එම	0 0 12
L 390	කුඩුවලමිටිට	එම	ඊ. කරුණානායක	0 1 8
M 390	කුඩුවල ආරච්චිගෙවගන	එම	ඩී. ඒ. දෙත් අන්දිරිස් සහ තවත්	0 0 25
N 390	එම	එම	ඇම්. කේ. දියෝතිස් සහ තවත්	0 0 14-50
O 390	කුඩුවලලෙවගන	එම	ජේ. සී. ඒ. ජයසේකර	0 0 14-50
P 390	එම	එම	ඩබ්ලිව්. බාලගාමි	0 0 8-75
Q 390	රිච්මන්කන්ද නොහොත් කුරුකන්වත්ත	පුවත්ගහ	ආර්. වැඹි ප්‍රධානතැන	0 0 1-25
9305	ප්‍රසිම් කරන්තපාර	කරන්තපාර	—	0 0 13-50
R 390	කුරුකන්වත්ත	පොල්	ආර්. ඒ. බර්ලිනා සහ තවත්	0 0 10-75
S 390	එම	පොල් සහ තවත්	ඇම්. පීනෝගාමි සහ තවත්	0 1 0
9306	කුඹල්වැල්ල කරන්තපාර	කරන්තපාර	ආණ්ඩුවසන්තක	0 0 5
T 390	කුරුකන්වත්ත	පොල් සහ තවත්	ජේ. සී. ඒ. ජයසේකර	0 0 16
U 390	පැලවත්ත	එම	ඩී. දහනායක සහ තවත්	0 1 5-50
V 390	වීරබද්දනගෙවත්ත	එම	ජී. කේ. දිසස් සහ තවත්	0 0 3-25
W 390	බිබිලෙපිටියගෙවත්ත	එම	ඩී. දහනායක	0 0 5-25
X 390	වීරබද්දනගෙවත්ත	එම	එච්. ඇල්. කොර්නේලියස්	0 0 15-50
Y 390	එම	එම	කේ. ඒ. අලික්කැන්ඩර්	0 0 19-50
Z 390	මිටිටගෙදරවත්ත	එම	සු. ඩී. අල්විස් ද සිල්වා	0 0 13-50
A 391	සික්ගහවත්ත	පුවත් සහ තවත්	ඊ. නිකුල්දිසස්	0 0 2-75
B 391	එම	එම	පී. ඩී. නිකුල්දිසස්	0 0 4-75
C 391	එම	පොල් සහ තවත්	කේ. ඇල්. නිකුල්දිසස් සහ තවත්	0 0 19-50
D 391	විනානගෙවත්ත	එම	ඇස්. ඩී. සුමනසේකර සහ තවත්	0 0 9-50
E 391	එම	එම	ඇස්. ඩී. ද සිල්වා	0 0 18-75

කො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මගන.
F 391	විනානගෙ වත්ත	පොල් සහ තවත්	ජේ. ඩී. සුමනසේකර සහ තවත්	0 0 13
G 391	අඹගහම්විටවත්ත	මුඩුපොලව සහ ලීද	අසර F 391 සහ H 391 කැබලි වල උරුමකරුගේ අතරේ අරෙච් කිබෙනවා	0 0 4
H 391	එම	පොල් සහ තවත්	ජේ. එච්. ඩී. අබේගුණවැඩිහ සහ තවත්	0 0 13.25
H 391 1/2	එම	—	එම	0 0 1.50
I 391	දෙනියෙවෙල	මුඩුබිම	ජී. ඇන්. දියස්	0 0 3.25
J 391	එම	පොල් සහ තවත්	ජී. ඩබ්ලිව්. එච්. දියස් සහ තවත්	0 0 13.60
K 391	අරඹේ නොහොත් මුලගමගෙ දරවත්ත	පොල්ගස් එකයි	එම	0 0 0.40
L 391	මුලගමගෙදරවත්ත	පොල් සහ තවත්	ජී. ඇන්. දියස්	0 0 25.75
M 391	එම	එම	ජී. ඩබ්ලිව්. එච්. දියස් සහ තවත්	0 0 25
N 391	එම	එම	කේ. ඇල්. ජී. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 14.75
O 391	මුත්තෙට්ටුවත්ත	එම	එම	0 0 16.75
P 391	එම	එම	ජී. ඒ. ඩී. ගාමිනේ සහ තවත්	0 0 11
R 391	අදකගෙවගහ	එම	ජී. ඇන්. දියස්	0 0 16.25
S 391	ගල්මන්ගොඩ වනාඅද්දර වෙල	කුඹුර	ඩී. එච්. වෙන්තසිංහ	0 0 13.50
T 391	ගල්මන්ගොඩවනාඅද්දර කුඹුර	එම	ජේ. සී. ඒ. ජයසේකර	0 0 4
U 391	කරගල්බිටිට කුඹුර	එම	ජී. ඩබ්ලිව්. සුබේගාමි සහ තවත්	0 0 13.50
V 391	සූරියවනන	පොල් සහ තවත්	පී. ඇල්. ජේ. ද සිල්වා	0 0 21.50
W 391	එම	එම	එම	0 0 6.50
X 391	එම	එම	එම	0 0 9
Y 391	එම	එම	එම	0 0 9
Z 391	එම අද්දරවෙල	කුඹුර	ඩී. ඩබ්ලිව්. ජේ. ගාමිනේ	0 0 9.50
A 392	වටබිටිට	පොල් සහ තවත්	කේ. ජේ. ද සිල්වා	0 0 38
A 392 1/2	—	—	—	0 0 3.50
B 392	ජමුගහවත්තෙ බිටිට	කුඹුර	—	0 0 18
C 392	අද්දරවත්ත	පොල් සහ තවත්	පී. ඒ. ජේ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 3.50
D 392	එම	එම	ඩබ්ලිව්. ඒ. අන්ද්‍රිස් ද සිල්වා	0 0 10
E 392	එම	එම	ඩී. ජේ. ඩී. ජයසිංහ	0 0 6.50
E 392 1/2	—	—	—	0 0 10.50
F 392	එම	එම	ඩී. ඇස්. රත්නවිඳුසන	0 0 5.50

ඉහත කී ඉඩම්වලට තමනමුන්ට ඇත්තා වූ අයිතිවාසිකම් තමන්ම නොහොත් තමන් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වර්ෂ 1893 න්වු මාර්තු මස 21 වෙනි දින දවාලට නොහොත් ජූලි දවසවලදී මාදිරිපිටට පැමිණ කියා සිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ලැබෙන මුදල ගැණ ඇත්තා වූ අයිතිවාසිකම් අන්දම සහ තොරතුරුත් කියා සිටින්නට ඕනෑවට මෙම ඉඩම් අයිතිවාසිකම් ඇති සියළු දෙනාගෙන්ම මෙයින් ඕනෑකලා ඇත.

ජී. එලියවු,  
අණ්ඩුවේ ඒජන්තුකරු.

වර්ෂ 1893 න්වු පෙබ්‍රවාරි මස 7 වෙනි  
දින ගාල්ලේ කවිචේරිසේදිය.

මිනිසුන් සොලො පටකිරි කාණිකොට්ටේ පව්ව පව්වකොළොට්ටේ 1876 ජූනියුන කාණිකොට්ටේ  
ඉරිදි කොළොට්ටේ පව්ව පව්වකොළොට්ටේ 6 ම පිරිවින පිරිකරම ජෛනපතිපතිවතුන් පිරිමාණ ව් ක්‍රිස්සන  
කතකාලාය ජෛනපතින අනුමතියුදන, ගනකලුක කදකොළොට්ටේ පව්ව පව්වකොළොට්ටේ  
මෙයින්, අනුමතියුදන:—

පළම 3,783. මුරුකුමිට්ටේ—පොපේ නාලුකදකවුනුකිරි මුදම.

මු.	කාණිකොට්ටේ පව්ව	බිඳුරම.	දුරිත්තාණ්.	විසාලම, අ. ආ. ප.
S 389	අනුමතියුදන	දෙකොට්ටේ පව්ව	ද. ආ. පේතිරිස මහතරු	0 0 3
T 389	වලපිටකොට්ටේ පව්ව	බිඳු.	ඩී. ආ. ලොකුආයියු මහ තරු	0 0 32
U 389	කොළොට්ටේ පව්ව	පාකුමාරම	කේ. කේ. විජෝකාමි	0 0 0.10
V 389	කොළොට්ටේ පව්ව	දෙකොට්ටේ පව්ව	ඩී. ආ. නිලස මහතරු	0 0 18.50
W 389	කතකොට්ටේ පව්ව	බිඳු.	ඩී. ආ. නිලස	0 0 17
X 389	කතකොට්ටේ පව්ව	පාකුමාරම	ද. ආ. පේතිරිස මහතරු	0 0 30.50
Y 389	කොළොට්ටේ පව්ව	කාම	කේ. අනුමතියුදන මහතරු	0 0 0.37
Z 389	කතකොට්ටේ පව්ව	පාකුමාරම	ද. ආ. පීනනිකොට්ටේ	0 0 14

இல.	காணியின பெயர்.	வீவரம்.	உரிததாளர்.	வ்.சாலம். அ. மு. ப.
A 390	தெலவெறகேவததை	காடு	ஜி.டி. தியசு மறறவாகளு	0 0 0.75
B 390	கீடபியகேவததை	தென்னயு மறறவைகளும	எச. பரணந்துவு மறற வாகளும	0 0 15
C 390	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 1.50
D 390	ஓடி	சேறறுகிடங்கும சுவா	ஓடி	0 0 11
E 390	ஓடி	தென்னயு மறறவைகளும	ஓடி	0 1 4
F 390	ரிசீமர்மனை	இருக்குமிடம்—சூமபலவலல.		
G 390	சூடலுகே அல்லது தெல பெகேவததை	தென்னயு மறறவைகளும	ஆர். டப்	0 0 6.50
H 390	ஓடி	நெலவயல	டபினியு. எந்திரிகு மற றவாகளும	0 0 36.50
I 390	சூடலு அல்லது வியன வததை	தென்னயு மறறவைகளும	ஓடி	0 0 6.75
J 390	சூடலுமுலகே அல்லது பலவததை	ஓடி	டி. இ. கருணாதனவுடை ய உருமக்காரா	0 0 3
K 390	சூடலுமுலகே அல்லது வியனகேவததை	ஓடி	பி. கருணநாயக்கவு மறற வாகளும	0 1 4
L 390	சூடலுமுலகேவிட	ஓடி	ஓடி	0 0 12
M 390	சூடலுமுல ஆர்ச்சிகேவ ததை	ஓடி	இ. கருணநாயக	0 1 8
N 390	ஓடி	ஓடி	டி. எ. டொன அந்திரிசு மறறவாகளும	0 0 25
O 390	சூடலுமுலவததை	ஓடி	எம். கெ. தியோனிசு ம றறவாகளும	0 0 14.50
P 390	ஓடி	ஓடி	ஜெ. சி. எ. ஜயசேகற	0 0 14.50
Q 390	ரிசீமனமலை அல்லது குறு கனவததை	ஓடி	டபினியு. பாலஆமி	0 0 8.75
9305	பிரசித்த வண்டிபாதை	பாகசூமரம் வண்டிபாதை	ஆர். டப்	0 0 1.25
R 390	குருகனவததை	தென்ன	ஆர். ஓர்வினு மறறவா களும	0 0 13.50
S 390	ஓடி	தென்னயு மறறவைகளும	எம். பின்னோசாமியு மறற வாகளும	0 1 0
9306	சூமபலவள்ள வண்டிபாதை	வண்டிபாதை	முடிசூரியது	0 0 5
T 390	சூருகனவததை	தென்னயு மறறவைகளும	ஜெ. சி. எ. ஜயசேகா	0 0 16
U 390	பெலவததை	ஓடி	டி. தாணயிகவு மறற வாகளும	0 1 5.50
V 390	வீரயதனகேவததை	ஓடி	ஜி. கெ. தியசு மறறவா களும	0 0 3.25
W 390	பெயிலலபிடியவததை	ஓடி	டி. தானுயிக	0 0 5.25
X 390	வீரபதனகேவததை	ஓடி	எச. எஸ். கொரானேவிஸு	0 15.50
Y 390	ஓடி	ஓடி	கெ. எ. அலக்சனதா	0 0 19.50
Z 390	ஓவிடகெதரவததை	ஓடி	உ. டி. அலவீஸ தசிலவா	0 0 13.50
A 391	இக்காவததை	பாகசூமரம்	இ. நிகுலவு தியக்ஷ	0 0 2.75
B 391	ஓடி	ஓடி	பி. டி. நிகுலவு தியக்ஷ	0 0 4.75
C 391	ஓடி	தென்னயும பாகசூமரமும	கெ. எஸ். நிகுலவு தியசு மறறவாகளும	0 0 19.50
D 391	விதானகேவததை	ஓடி	எச. டி. சுமனசேகறவு மறறவாகளும	0 0 9.50
E 391	ஓடி	ஓடி	என். டி. த சிலவா	0 0 18.75
F 391	ஓடி	ஓடி	ஜெ. டி. சுமனசேகறவு மறறவாகளும	0 0 13
G 391	அம்பகாஓவிடவததை	காடு கினரு	உரிததாளர் F 391, H 391	0 0 4
H 391	ஓடி	தென்னயு மறறவைகளும	ஜெ. எச். டி. அபேசூன வாதனவு மறறவாக	0 0 13.25
H 391½	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 1.50
I 391	படம் 3,783. தெனியவெல	இருக்குமிடம்—நாலுகடவததையிலுள்ள காடு	போப்பே. இ. எனதியஸ	0 0 3.25
J 391	ஓடி	தென்னயு மறறவைகளும	இ. டபினியு. எச். தியசு மறறவாகளும	0 0 13.50
K 391	அரம்பே அல்லது முல கமகெதரவததை	ஒரு தென்னமரம் தென்ன	ஓடி	0 0 0.40
L 391	முலகமகெதரவததை	தென்ன	இ. அனதியவு	0 0 25.75
M 391	ஓடி	ஓடி	இ. டபினியு. எச். தியசு மறறவாகளும	0 0 25
N 391	ஓடி	ஓடி	கெ. எல். ஜெ. த சிலவா வு மறறவாகளும	0 0 14.75



இல.	காணியின பெயர்.	விவரம்.	உரிததாளர்.	வீசாலம். அ. நூ. ப.
O 391	முத்தெட்டுவாவத்தை	தெனனை	கே. எல. ஜே. த சிலவாவு	0 0 16:75
P 391	ஓடி	ஓடி	மற்றவர்களுட ஜி. எ. டி. ஆமினேயுமற	0 0 11
R 391	அத்தேயாகேவத்தை	ஓடி	மற்றவர்களுட இ. என. தியஷ	0 0 16:25
S 391	கலமனசொடவத்தை	நெலவயல	டி. எச். வெடிசிங்க	0 0 13:50
T 391	அத்தரவெல			
U 391	கலமங்கொடவத்தை	ஓடி	ஜே. சி. எ. ஜயசேகர	0 0 4
V 391	அத்தரமுடி	ஓடி	எ. டபிளியு. சுப ஆனியு	0 0 13:50
W 391	காராய ஒவ்ற்ற முடி		மற்றவர்களுட	0 0 21:50
X 391	சுரியவத்தை	தெனனையு மற்றவைகளுட	பி. எல. ஜே. த சிலவா	0 0 6:50
Y 391	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 9
Z 391	ஓடி	ஓடி	எ. டபிளியு. சுப ஆமி	0 0 9
A 392	சுரியவத்தை அத்தர	நெலவயல	டபிளியு. ஜே. ஆமினே	0 0 9:50
A 392½	வெல	தெனனையு மற்றவைகளுட	கே. ஜே. டி. சிலவா	0 0 38
B 392	வடஒவ்ற்ற			0 0 3:50
C 392	ஐம்புகாவத்தை ஒவ்ற்ற	நெலவாயல	கே. ஜே. டி. சிலவா	0 0 18
D 392	அத்தறவத்தை	தெனனையு மற்றவைகளுட	பி. எ. ஜே. டி. சிலவாவு	0 0 3:50
E 392	ஓடி	ஓடி	மற்றவர்களுட	0 0 10
E 392½	ஓடி	ஓடி	டபிளியு. எ. டி. அந் திரிஷ	0 0 6:50
F 392	அத்தறவத்தை	ஓடி	த சிலவா	0 0 10:50
			டி. ஜி. டி. ஜயசிங்க	0 0 5:50
			டி. எச். ரத்னவீட்சன	

பேறசூழித்த காணிகளுக்கு உரித்துபேசுகின்ற சகலபேரும் தானாகவல்லது அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம ஆண்டு பங்குனிமாசம் 21 ந் தேதி, பகலநேரம் எண்முகதாவ்வ வெளிப்பட்டு சொல்லிக்கொள்ளவேண்டியதுமல்லாமல் அந்தக்காணிகளுக்குப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் பணத்தையும், அதைப்பெற்றுக்கொள்வதற்குண்டான உரிததையஞ் சொல்லவேண்டியது.

காலி கச்சேரி,  
1893 ம (வர) மாசிமீ 7 ந் வ.

ஈ. எலியட்,  
அரசாட்சி வசனறு.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following lands required for the Galle Railway, to wit :-

Preliminary plan 3,565. Situation—Nambimulla of Ambalangoda in Wellaboda pattu. Inquiry on March 20, 1893.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent.		
				A.	R.	P.
Y 337	Lindamullawatta	Cocoanut tress	A. N. Eddoris and others	0	0	9
Z 337	Do.	do.	do.	0	0	13:75
A 338	Do.	do.	do.	0	0	9:75
Situation—Urawatta.						
T 338	Walakadawatta	Cocoanut trees, &c.	H. J. Mendis and others	0	0	31:75
H 339	Galketiawatta	Cocoanut plants	B. Odris and others	0	0	13:75
I 339	Do.	do.	do.	0	0	0:75
J 339	Do.	Slab rock	do.	0	0	14:25
K 339	Do.	Young cocoanut trees	do.	0	0	6
L 339	Do.	Slab rock	do.	0	0	6:50
M 339	Do.	Cocoanut trees	do.	0	0	8:50
Preliminary plan 3,387. Situation—Paragahatota.						
H 299	Maradanawatta	Cocoanut and cinnamon	H. A. de Silva Appuhami	0	0	26:50
Preliminary plan 3,388. Situation—Patabendimula of Ambalangoda.						
U 301	Willawatta	Cocoanut, &c.	A. P. Lewis de Vos Appu and others	0	0	36
Preliminary plan 3,302. Situation—Welikadamulla in Bentota-Walallawiti koralé.						
E 295	Pandukkunaideawatta	Cocoanut, &c.	A. S. Jayaratne and others	0	0	14:25
F 295	Bogahawatta	do.	do.	0	0	13:75
Preliminary plan 3,492. Situation—Induruwa in Bentota Walallawiti koralé.						
B 333	Diwulabenawatta	Garden	A. Babun Appu and others	0	0	39:75
Preliminary plan 3,571. Situation—Akurala in Wellaboda pattu.						
B 343	Dingagewatta	Cocoanut trees, &c.	H. Mendis and others	0	0	21
Preliminary plan 3,619. Situation—Godagama of Weragoda division.						
N 346	Manikugewatta	Cocoanut trees	M. Komaris and others	0	0	3:75

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at Ambalangoda on March 20, 1893, at noon, and following days, and to state the nature of their respective interests in the lands, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Galle Kachchéri,  
February 22, 1893.

E. ELLIOTT,  
Government Agent.

වි 1876 ක්වු අවුරුද්දේ නොමර 31නේ ආඥාවලින් හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම් රේජිස්ට්‍රාර්ට ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥාවලින් හත්වෙනි කාණ්ඩේ කරනීමෙන් පසුව ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු ලකුණකින් වගන්තිය විසින් මට අනකරණට යෙදුනබව මෙයින් දැනුම්දුන්වා ඇත. එනම්:—

සිතියම 3,565. පිහිටා තිබෙන්නේ—වැල්ලබඩපත්තුවේ අම්බලන්ගොඩ නාඹවුල්ල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම,	අයිතිකම් කියන්නා.	අ. රු. ප.
Y 837	ලීදමුල වත්ත	පොල්ආදිය	ඒ. ඇන්. එදෙරිස් සහ තවත්	0 0 9
Z 337	එම	එම	එම	0 0 13.75
A 338	එම	එම	එම	0 0 9.75
පිහිටා තිබෙන්නේ—ලෞච්චන්ත.				
T 338	වලකඩ වත්ත	පොල්ආදිය	එච්. ජේ. මැන්දිස් සහ තවත්	0 0 31.75
H 339	ගල්කැටියේ වත්ත	පොල්පැල	බී. ඔදිස් සහ තවත්	0 0 13.75
I 339	එම	එම	එම	0 0 0.75
J 339	එම	ගල්ලැල්ල	එම	0 0 14.25
K 339	එම	පොල්පැල	එම	0 0 6
L 339	එම	ගල්ලැල්ල	එම	0 0 6.50
M 339	එම	පොල්	එම	0 0 8.50

සිතියම 3,387. පිහිටා තිබෙන්නේ—පරහතකොට.

H 299	මදුරනවත්ත	පොල සහ කුරුදු	එච්. ඒ. ඩී. සිල්වා අජ්ජහාමි	0 0 26.50
-------	-----------	---------------	-----------------------------	-----------

සිතියම 3,388. පිහිටා තිබෙන්නේ—අම්බලන්ගොඩ පටබැදිවුල්ල.

U 301	විල්ලවත්ත	පොල් ආදිය	ඒ. පී. එච්ස් ඩිවෝස් අජ්ජ සහ තවත්	0 0 36
-------	-----------	-----------	----------------------------------	--------

සිතියම 3,302. පිහිටා තිබෙන්නේ—බෙන්තර වලල්ලා විවිකෝරලේ වැලිකඩවුල්ල.

E 295	පත්විකුකයිදේවත්ත	පොල් ආදිය	ඒ. ඇස්. ජයරත්න සහ තවත්	0 0 14.25
F 295	බෝතභවත්ත	එම	එම	0 0 13.75

සිතියම 3,492. පිහිටා තිබෙන්නේ—ඉදුරුව.

K 333	දිවුලගේන වත්ත	වත්ත	ඒ. බබන් අජ්ජ සහ තවත්	0 0 39.75
-------	---------------	------	----------------------	-----------

සිතියම 3,571. පිහිටා තිබෙන්නේ—වැල්ලබඩපත්තුව අකුරල.

B 343	සිත්ගමේවත්ත	පොල් සහ වෙන වැවිලි	එච්. මැන්දිස් සහ තවත්	0 0 21
-------	-------------	--------------------	-----------------------	--------

සිතියම 3,619. පිහිටා තිබෙන්නේ—වේරගොඩපංඉව ගොඩගම.

N 346	මනික්කුගේවත්ත	පොල්	එම කොමාරිස් සහ තවත්	0 0 3.75
-------	---------------	------	---------------------	----------

ඉහතකී ඉඩම්වලට තමනමුත් ඇත්තා වූ අයිතිවාසිකම් තවුන්ට නොගොත් තවුන් වෙනුවට ක්‍රියා කරණ අය විසින් වර්ෂ 1893 ක්වු මාර්තු මස 20 වෙනි දින දවාලට අම්බලන්ගොඩදී මාඉදිරිපිටට පැමිණ කියා සිටින්න බැවින් සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ලැබෙන මුදල ගැන ඇත්තා වූ අයිතිවාසිකමේ අන්දම සහ තොරතුරුත් කියා හිටින්න බැවින් මෙම ඉඩම් අයිතිවාසිකම් ඇති සියළුදෙනාගෙන්ම මෙයින් බැනුණු ඇත.

ඒ. එලියට්,

ආණ්ඩුවේ ඒජන්තයා.

වර්ෂ 1893 ක්වු පෙබ්‍රවාරි මස 22 වෙනි දින  
ගාල්ලේ කවිවේරියේදී.

இகனகீழ சொல்லப்படுகிற காணிகளை பெற்றுக்கொள்ளுமாபொருட்டு 1876 ம ஆண்டின் காணிபெற்றுக்கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம பிரிவினை பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச்சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன், எனக்குக் கட்டளை செய்திருப்பதை இதுவுல அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது :—

பட்டம 3,565. இருகரூமிடம்—வெள்ளப்பொடபற்றவைச்சேர்ந்த கம்பிமுள்ள.

இல.	காணியின பெயர்.	விவரம்.	உருத்தாளி.	விசாலம், அ. யூ. ப.
Y 337	வீந்தமுள்ளவத்தை	தெனனை	ஏ. என். எதோரிக மறறவாகளும்	0 0 9
Z 337	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 13.75
A 338	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 9.75
இருகரூமிடம்—ஊறுவத்தை.				
T 338	வலகடவத்தை	தெனனையு மறறவைகளும்	எச். ஜே. பனதீசு மறறவாகளும்	0 0 31.75
H 339	கலகடியவத்தை	தெனனமபிள்ளை	பி. ஒதிரிக மறறவாகளும்	0 0 13.75
I 339	ஓடி	ஓடி	ஓடி	0 0 0.75
J 339	ஓடி	கல்லுப்பார	ஓடி	0 0 14.25
K 339	ஓடி	தெனனை	ஓடி	0 0 6
L 339	ஓடி	கல்லுப்பார	ஓடி	0 0 6.50
M 339	ஓடி	தெனனை	ஓடி	0 0 8.50

பட்டம 3,887. இருகரூமிடம்—பாக்கத்தொட.

H 299	பாதானவத்தை	தெனனையும் கருவா	எச். எ. த சிலவா அப்பூயி	0 0 26.50
-------	------------	-----------------	-------------------------	-----------

பட்டம 3,888. இருகரூமிடம்—பட்டப்பந்திமுள்ள.

U 301	வீலவத்தை	தெனனையு மறறவைகளும்	எ. லுலிச் டி. வேலா அப்படி மறறவாகளும்	0 0 36
-------	----------	--------------------	--------------------------------------	--------





MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price: 2d. per copy; by post, United Kingdom, 2½d.; Foreign Countries and Colonies, 3d. per copy.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 22, 1892.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government Record Office, Colombo :-

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

Volume I.

	Rs.	c.
All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on the 12th day of January, 1870: being the "New Edition" of Enactments authorised by Ordinances Nos. 6 of 1867 and 5 of 1869	...each 15	0

Volume II.

	From	To		Rs.	c.
Part 1	6 of 1870	9 of 1871	... each	1	0
" 2	10 of 1871	28 of 1871	...	1	0
" 3	1 of 1872	7 of 1873	...	1	0
" 4	8 of 1873	23 of 1873	...	1	0
" 5	1 of 1874	3 of 1875	...	1	0
" 6	4 of 1875	3 of 1876	...	1	0
" 7	4 of 1876	4 of 1877	...	1	0
" 8	5 of 1877	8 of 1877	...	0	50
" 9	9 of 1877	23 of 1877	...	1	0
" 10	1 of 1878	16 of 1878	...	1	0
" 11	1 of 1879	15 of 1879	...	1	0

Volume III.

Part 1	1 of 1880	17 of 1880	... each	1	0
" 2	1 of 1881	18 of 1881	...	1	0
" 3	1 of 1882	16 of 1882	...	1	0
" 4	1 of 1883	18 of 1884	...	3	0
" 5	19 of 1884	11 of 1885	...	1	0

Volume IV.

Part 1	12 of 1885	8 of 1886	... each	1	0
" 2	9 of 1886	7 of 1887	...	1	0
" 3	8 of 1887	2 of 1888	...	0	40
" 4	3 of 1888	15 of 1889	...	2	70

Volume V.

Part 1	16 of 1889	8 of 1890	... each	0	85
" 2	9 of 1890	1 of 1891	...	0	45
" 3	2 of 1891	8 of 1892	...	0	95

Special Editions of the following, with Tables of Sections and Indices, stitched in paper cover, are obtainable as follows :-

The Penal Code (2 of 1883)	... each	2	0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883)	...	3	0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	...	0	50
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	...	5	0
The Penal Code, in Sighalese or Tamil	...	1	0
The Criminal Procedure Code, in Sighalese or Tamil	...	1	50

Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each :-1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.	Rs.	c.
---	-----	----

Single copies of Ordinances in English (and, where translations have been published, in Sighalese and Tamil) may be obtained for 5 cents for every 8 pages octavo or portion thereof.

Municipal Councils Ordinance, No. 7 of 1887	... each	0	50
---	----------	---	----

Colonial Office Lists	... ..	each	4	0
Report of a Select Committee on the working of the Grain Tax Ordinance	... ..	"	3	10
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities existing in Ceylon	... ..	"	1	20
The Tésawajamai	... ..	"	0	50
Administration Reports, bound volumes	... ..	"	7	50
Do. single copies, each 4 pp.	...	"	0	5
Ceylon Blue Books, from 1880 to 1891	...each	10	0	
Sessional Papers, bound volumes	... ..	"	10	0
Do. single copies	each 4 pp.	0	5	
Customs Annual Returns	... ..	"	1	0
Customs Tariff	... ..	"	0	10
Heads of Minutes, 1824-49	... ..	"	1	0
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1849-71	... ..	"	1	0
Do. do. 1872-87	... ..	"	1	0
Pybus's Mission to Kandy	... ..	"	0	50

The Mahāvāṃsa :-

Original Pāli Text, Part I.	... ..	"	7	50
Do. Part II.	... ..	"	7	50
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. prefixed	... ..	"	7	50
Sighalese Translation, Part I.	... ..	"	5	0
Do. Part II.	... ..	"	5	0
Nitinighanduwa, English	... ..	"	1	0
Do. Sighalese	... ..	"	1	0
Rāmanāthan's Reports	... ..	"	22	0
Report on Brown Scale, or Bug, on Coffee	... ..	"	1	0
Saddharmalankaraya	... ..	"	2	0
Dravidian Comparative Grammar	... ..	"	13	0
Census of Ceylon, 1891	... ..	"	12	0
Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols.	... ..	"	10	0
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund Ord.	... ..	"	0	25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865	... ..	"	9	50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	... ..	"	1	0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	... ..	"	1	0
Ceylon Civil Lists	... ..	"	1	0
Mannār: a Monograph.—By the late W. J. S. Boake, c.c.s.	... ..	"	1	0
Itinerary of Ceylon Roads :-				
Part I.—Principal Roads, Second Edition (1881), without Map	... ..	"	2	6
Part II.—Minor Roads, Second Edition (1888), with Map	... ..	"	8	0
Do. do. without Map	... ..	"	3	0
Report on the Administration of the Police, &c., by Mr. A. H. Giles	... ..	"	1	45
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :-				
Part I., 1885-88	... ..	"	1	25
Part II., 1888-92	... ..	"	1	40

	Rs. c.
Cough's Sinhalese-English Dictionary ...each	20 0
Petroleum Rules ...	0 25
Archæological Report on Kégalla District ...	6 0
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance of 1888 ...	0 15
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ...	0 10

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Record Keeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payments should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be received in payment.*

H. L. CRAWFORD,  
Government Record Keeper.

December, 1892.

**THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE**  
published every Friday, is on Sale at the Government Printing Office.

The Subscription, payable in advance, which can only be booked to terminate at the end of a quarter, is Rs. 3 per quarter.

Single copies may be had, price 25 cents each.

<i>Charges for Advertisements.</i>		Rs. c.
A column ...	...	7 50
Two-thirds of a column ...	...	5 0
Half a column ...	...	4 0
For small notices not exceeding 20 lines...	...	2 50
Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.		

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

	Rs. c.
Volume I. ...	3 25
Volumes II. to IX., each ...	6 50
Separate Numbers:—	
To former Subscribers, each ...	0 12
To non-Subscribers, each ...	0 25

For all other Government Publications application should be made to the Record-keeper, at the Government Record Office, Colombo.

H. C. COTTLE,  
Acting Government Printer.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Court-house at Colombo on Monday, March 20, 1893, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, J. S. DRIEBERG,  
Colombo, February 21, 1893. Deputy Fiscal.

இலங்கைத்தீவின் கனம் பொருந் திய சுப்பிரீம் கோட்டால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கிற கட்டளையின் அதிகாரத்தைக்கொண்டு இத்தாற் பிரசுத்தப்படுத்தி அறிவிக்கிற தென்னவென்றால் கிறிமினெல் கீதிரிசாரிப்பின் கோடானது, கஅகூம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௧0 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை பகல் ௧2 மணி துவற்கம் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடுமாகாண திசைக்குச்சேர்ந்த கணடியில் வைக்கப்படும், அவடத்தில் யாதொரு காரணங்களுண்டாயிருக்கும் சகலரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலும் இடத்திலும் வெளிப்பட வேண்டியதல்லாமல் உத்தரவு பெற்றுக்கொண்டாலொளிய மற் றும்படி அவடத்திலிருந்து போகக்கூடாதென்று மித்தாற் சகலருக்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றன.

එ. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.  
දෙපිටුව පිස්කල් වම්බ.

வஜி 1893 ன்வு செவ்வாசி மச 21 வெதி  
தின கொலூமி பிசகல் கன்கொர்வெதி.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுத்தப்படுத்தவதாவது : கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் மேற்றிசைக்குச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, கஅகூம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் ௨0 ந் தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே ௧௧ மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.—ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமுள்ள வர்களுள்ளோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கூடவர்கள்.

இங்கனம்,  
எச். டி. டி. டி.,  
டெப்பிட்டி பிஸ்கால்.

கொழும்பு பிஸ்கால் கந்தோர்,  
கஅகூம் ஆண்டு பெப்புவரியன் ௨௧ ந் ௨.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Midland Circuit will be holden at the Audience Hall at Kandy on Friday, March 10, 1893, at 12 o'clock noon of the said day, with continuation of days.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, S. M. BURROWS,  
Kandy, February 17, 1893. Fiscal.

இலங்கைத்தீவின் கனம் பொருந் திய சுப்பிரீம் கோட்டால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கிற கட்டளையின் அதிகாரத்தைக்கொண்டு இத்தாற் பிரசுத்தப்படுத்தி அறிவிக்கிற தென்னவென்றால் கிறிமினெல் கீதிரிசாரிப்பின் கோடானது, கஅகூம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௧0 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை பகல் ௧2 மணி துவற்கம் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடுமாகாண திசைக்குச்சேர்ந்த கணடியில் வைக்கப்படும், அவடத்தில் யாதொரு காரணங்களுண்டாயிருக்கும் சகலரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலும் இடத்திலும் வெளிப்பட வேண்டியதல்லாமல் உத்தரவு பெற்றுக்கொண்டாலொளிய மற் றும்படி அவடத்திலிருந்து போகக்கூடாதென்று மித்தாற் சகலருக்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றன.

ඇ. ඩී. ඩී. ඩී. ඩී.  
පිස්කල් වම්බ.

வஜி 1893 ன்வு செவ்வாசி மச 17 வெதி தின  
மதுவூர் பிசகல் கன்கொர்வெதி.

இலங்கைத்தீவின் கனம் பொருந் திய சுப்பிரீம் கோட்டால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கிற கட்டளையின் அதிகாரத்தைக்கொண்டு இத்தாற் பிரசுத்தப்படுத்தி அறிவிக்கிற தென்னவென்றால் கிறிமினெல் கீதிரிசாரிப்பின் கோடானது, கஅகூம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௧0 ந் திகதியாகிய வெள்ளிக்கிழமை பகல் ௧2 மணி துவற்கம் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடுமாகாண திசைக்குச்சேர்ந்த கணடியில் வைக்கப்படும், அவடத்தில் யாதொரு காரணங்களுண்டாயிருக்கும் சகலரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலும் இடத்திலும் வெளிப்பட வேண்டியதல்லாமல் உத்தரவு பெற்றுக்கொண்டாலொளிய மற் றும்படி அவடத்திலிருந்து போகக்கூடாதென்று மித்தாற் சகலருக்கும் அறிவிக்கப்படுகின்றன.

எஸ். எம். பரேஸு,  
பிஸ்கால்.

கண்டி பிஸ்கால் கந்தோர்,  
கஅகூம் ஆண்டு மார்சிமார் ௧௧ ந் ௨.

Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk, Cinchona	Branch, Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poona.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orchilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.	
			cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	lb.	cwt.	cwt.	
<b>COLOMBO.</b>																												
ss. Bhundara	20/2	Calcutta	25	—	—	—	—	—	—	—	—	506	—	—	—	—	750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Nerbudda	20/2	Bombay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Vadala	20/2	do.	—	—	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	223	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Nubia	20/2	Port Said	—	—	40	—	—	—	—	7600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Orion	20/2	Trieste	319	—	7208	—	—	—	—	—	—	502	—	—	—	—	504	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Fultala	21/2	Mauritius	—	—	10023	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Camorta	21/2	Calcutta	—	—	2470	—	—	—	—	—	—	505	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Capella	21/2	London	832	—	925366	15	7357	—	—	48120	—	—	—	—	—	—	3090	—	1099	—	—	252	148	—	—	—	—	
ss. Cheshire	21/2	do.	615	—	945230	387	112960	—	—	187710	1919	2504	405	36050	379	—	5567	—	2133	—	—	441	1589	—	—	—	—	
ss. Melbourne	21/2	Marseilles	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	4000*	—	—	4	—	—	—	—	—	100	497	—	—	—	
ss. Worcester	21/2	New York	—	—	45	44	—	—	—	—	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	296	—	—	—	—	—	
ss. Goorkha	21/2	London	166	30	93946	66	16009	—	—	10000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Orizaba	21/2	Australia	366	—	242746	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	370	—	—	—	—	—
bq. Sacrimmer	21/2	New York	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6578	—	—	—	204048	—	—	21421	—	—	239	353	—	—	—	—	—
ss. Oruba	21/2	London	107	—	285116	198	—	—	—	—	317	—	—	33700†	—	—	814	—	—	—	—	200	281	—	—	—	—	—
ss. Elberfeld	21/2	Hamburg	10	—	2668	—	—	—	—	—	900	—	1000	19500‡	—	18384	5896	—	1384	—	—	150	—	200	—	—	—	—
<b>GALLE.</b>																												
ss. Nurani	18/2	Calcutta, &c.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—
ss. Camorta	18/2	Calcutta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—
ss. Gian Ranald	20/2	London	—	—	9976	—	—	—	—	—	888	—	—	21728§	—	822208	—	—	1995	—	—	3395	29	256	—	—	—	—

\* And Chips 11,200 lb. † And Chips 15,680 lb. ‡ And Chips 728 lb. § Chips.

Importation of Rice from Indian Ports during the Week.

TO COLOMBO:—

From Calcutta	...	Bags 66,257
Bombay	...	" 10
Southern India	...	" 7,754
<b>Total</b>	...	<b>Bags 74,021</b>

TO GALLE:—

From Calcutta	...	Bags 7,320
Southern India	...	" 2,098
<b>Total</b>	...	<b>Bags 9,418</b>

( 7 )

Customs, Colombo, February 23, 1893.

R. REID,  
Acting Principal Collector.





**Railway Probationers' Examination.**

NOTICE is hereby given that on the 30th and 31st May, 1893, at 11 A.M., an examination for the admission of Probationers into the Railway Service will be held by the Director of Public Instruction at the School of Agriculture.

2. Candidates must be *not less than* 5 ft. 6 in. in height, and between the ages of 18 and 25 years on the first day of examination.

3. They are required to obtain from the General Manager of the Railways a printed form of certificate, with which they should present themselves at the office of the Principal Civil Medical Officer at 10 A.M. on Monday, May 22, 1893, for examination as to physical fitness, height, and chest measurement. Marks will be awarded for this.

4. Each candidate will be required to furnish the Presiding Examiner on the first day of examination with—

- (1) The form duly filled up, and with the medical certificate thereon; and

- (2) A certificate of birth showing that the candidate is within the ages specified.

The examination will consist of—

- (1) English Dictation and Handwriting.
- (2) A general paper to test the knowledge of the English language.
- (3) Arithmetic.
- (4) Conversation and interpretation between an Englishman and a Native of Ceylon, either Sinhalese or Tamil.
- (5) Optional subject—Shorthand.

5. All candidates wishing to qualify themselves should send in their *names and full address to the Director of Public Instruction* forthwith.

J. B. CULL,  
Director of Public Instruction.

Colombo, February 10, 1893.

**NOTICES CALLING FOR TENDERS.**

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his office up to 12 noon on Monday, February 27, 1893, from persons willing to contract for supplying cooked provisions to the under-mentioned Government Hospitals for one year from date of acceptance of tender:—

	Security if in Landed Property.		Security if in Cash.
	Rs.		Rs.
Civil Hospital, Gampola	... 600	...	400
Field Hospital, Anamaduwa	... 200	...	150

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognised form, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

3. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 50 for the former and Rs. 25 for the latter contract; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown; all other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the forms as his authority for making the issue.

4. When required, samples must be deposited.

5. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security is given opposite the service. Title deeds or cash must be deposited. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General.

6. Every alteration in the tenders should bear the initials of the tenderers; all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

7. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,  
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 9, 1893.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his office up to 12 noon on Monday, March 13, 1893, from persons willing to contract for supplying cooked provisions to the under-mentioned Government Civil Hospital from April 1, 1893, the present contractor having given notice that he will break his contract on the said date:—

	Security if in Landad Property.		Security if in Cash.
	Rs.		Rs.
Civil Hospital, Badulla, including Infectious Wards	... 500	...	300

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the Hospital, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognised form, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

3. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 50; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown; all other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

4. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the hospital.

5. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security is given opposite the name of the station. Title deeds or cash must be deposited. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared by the Attorney-General for the due performance of his contract.

6. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it to the Colonial Secretary, such alterations should invariably bear his initials; otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

7. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 13, 1893.

H. L. CRAWFORD,  
for Colonial Secretary.

## SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

**L**IST of unclaimed articles found in Postal Packets received at the Returned Letter Office during the fourth quarter ended December 31, 1892, to be sold by public auction at the General Post Office on March 1, 1893, at 3 P.M. :-

1 woollen shawl  
2 white banians  
1 yard Turkey red cloth  
2 betel bags  
1 Sinhalese Reading Book  
2 coconuts  
1 packet cardamoms  
1 packet Canary seed

3 billiard balls, with case  
1 book entitled "A Visit to Ceylon"  
4 koran books  
1 book entitled "A Guide for Mounted Volunteers"  
1 pair old socks  
1 photo

6 English First Books  
6 English Second Books  
3 pieces of drawings  
2 knives  
2 combs  
2 white coats  
1 pair slippers  
1 tin tobacco

1 Sinhalese School Arithmetic  
1 book entitled "Ummagga Jataka"  
1 piece tobacco  
1 soft felt hat  
1 lot Christmas cards  
1 newspaper

T. SKINNER,  
Postmaster-General.

General Post Office,  
Colombo, February 17, 1893.

## ROAD COMMITTEE NOTICES.

**N**OTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the construction of the under-mentioned cart road, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1874," will on Wednesday, March 1, 1893, at 3 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed to assess the under-mentioned estates to make up the private contributions :-

NORTON-CAROLINA ROAD (from Carolina estate, 11th mile, Ambagamuwa, to Norton bridge).			
Government moiety	...	Rs.	52,000
Private contributions	...	"	52,000
Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.	
1st and 2nd sections, 1 mile.			
Pascoe & Co. (C. Ross Wright)	Clairmont	...	336
1st to 3rd section, 1½ mile.			
W. Megginson (Leechman & Co.)	Dolagalla	...	181
1st to 5th section, 2½ miles.			
J. N. Scorvey	Loocach	...	406
D. Kerr (J. Smith)	Benachie	...	338
1st to 8th section, 4 miles.			
Geo. Hathorn (J. Fraser)	Kellin	...	307
1st to 9th section, 4½ miles.			
J. Fraser	Comar	...	254
1st to 10th section, end of road (5¼ miles).			
John Fraser	Aberdeen	...	480
C. J. Inglis & R. Aspland	Norton	...	386
H. Parry	Hardenhuish	...	258
Do.	Lammermoor	...	187
Do.	Ella-oya	...	210
J. Cameron (F. Liesching)	Laxapanagalla	...	342
T. J. Grigg (Bosanquet & Co.)	Theberton	...	201
R. A. Galton	Elfindale	...	640
G. A. M. Gordon	Gallawatta	...	176
Total			4 652

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

C. R. CUMBERLAND,  
for Chairman.

Provincial Road Committee's Office,  
Kandy, February 6, 1893.

**N**OTICE is hereby given that under the 26th and 35th clauses of the Ordinance No. 10 of 1861, all persons intending to offer themselves as candidates for the office of European Member of the District Committee of Chilaw, are hereby required to signify their intention in writing to the Chairman of the Provincial Road Committee for the North-Western Province at least ten days before the day of election. The election will be held on the 8th proximo.

J. O'K. MURTY,  
Secretary.

Provincial Road Committee's Office,  
Kurunegala, February 6, 1893.

**I** HEREBY give notice, in terms of "The Branch Roads Ordinance, 1874," of my intention to hold a General Meeting of the proprietors or resident managers of estates interested in the Kandapolla-Uda Pussellawa road, within the Uda Pussellawa District, for the purpose of electing a Local Committee by the said Ordinance. The meeting will be held at the Halgran-oya Tea Factory at 2 o'clock P.M. on March 25, 1893.

ALLAN BEVEN,  
for Chairman.

Provincial Road Committee's Office,  
Kandy, February 16, 1893.

LOCAL BOARD NOTICES.

LOCAL BOARD OF PUTTALAM.

Statement of Assets and Liabilities of the Local Board of Puttalam on December 31, 1892.

Assets.	Amount.		LIABILITIES.	Amount.	
	Rs. c.	Total. Rs. c.		Rs. c.	Total. Rs. c.
Balance on December 31, 1892 ...	—	4,881 7	Cost of scavenging the town ...	99 75	
Refund of stamp duty on account of carriers, notaries, and proctors' licenses ...	162 45		Pay of latrine coolies ...	37 50	
Assessment tax outstanding on December 31, 1892 ...	1,300 0		Construction of infectious diseases hospital ...	450 0	
Rents due on account of markets and gala ...	119 76		Repairs to Waterworks ...	1,548 77	
		1,582 21	Balance ...	—	2,136 2
		6,463 28			4,327 26
					6,463 28

I, Samuel Houghton, do hereby swear that the above is a true and correct account of the assets and liabilities of the Local Board of Health of Puttalam on December 31, 1892.

Sworn to before me this 12th day of February, 1893.

E. T. NOYES,  
Police Magistrate.

SAM. HAUGHTON, Chairman.  
FRED. GEO. SPITTEL, Member.

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. { In the Matter of the Estate of the late Gamedde Lianege Palis Perera, deceased, of Pamunugama.

THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 2nd day of February, 1893, in the presence of P. Coomaraswamy, Proctor, on the part of the petitioner, Ponweera Arachchige Dona Eugenia Ameresekare Hamine of Wattala, and the affidavit of the said Ponweera Arachchige Dona Eugenia Ameresekare Hamine, dated 26th January, 1893, having been read: It is ordered that the said Ponweera Arachchige Dona Eugenia Ameresekare Hamine be and she is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Gammedde Lianege Palis Perera, deceased, issued to her as widow of the said deceased, unless the respondents, (1) Ponweera Arachchige Dona Maria Hamine of Pamunugama, (2) Gammedde Lianege Ana Clementina Perera Hamine of Pamunugama, (3) her husband Sipriana Appuhami of Pamunugama, (4) Gammedde Lianege Elizabeth Perera Hamine of Pamunugama, (5) her husband Johannes Perera of Beruwala, (6) Gammedde Lianege Gabriel Perera of Pamunugama, (7) Gammedde Lianege Eusanu Perera of Pamunugama, and (8) Gammedde Lianege John Perera of Pamunugama, shall, on or before the 2nd day of March, 1893, show sufficient cause to the contrary.

D. F. BROWNE,  
The 2nd day of February, 1893. District Judge.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. { In the Matter of the Last Will and Testament of the late Leone Arachchige Sanchi Hamine, of Paiyagala, deceased, widow of Wahalatantrige Don Bastian Appuhamy, of Paiyagala, deceased.

THIS matter coming on for disposal before F. J. de Livera, Esq., District Judge of Kalutara, on the 10th day of January, 1893, in the presence of Mr. Domingo de Silva, Proctor on the part of the petitioner Don Davit Jayanetty, of Wellepanne; and the affidavits of the said petitioner and the attesting Notary, Don Charles Jerardus Samaradivakara Abeyagunasekara Tilakarathna, dated the

9th day of January, 1893, having been read: It is ordered that the will of the late Leone Arachchige Sanchihamy, of Paiyagala, deceased, dated the 14th day of December, 1886, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved.

It is further declared that the said Don Davit Jayanetty, of Wellepanne, is entitled to have letters of administration with copy of the will annexed issued to him, unless 1, Wahalatantrige Dona Sara Hamine, widow of Don Simon Atigala; 2, Atigalage Elpinona Hamine, of Kolamadiriya; 3, Atigalage Peter Appuhamy; 4, Atigalage Helena Hamine; 5, Atigalage Sara Hamine; 6, Atigalage Cornelis Appuhamy; 7, Atigalage Johana Hamine; 8, Atigalage Aron Appuhamy; 9, Atigalage Pelak Appuhamy; 10, Atigalage Carlina Hamine; 11, Atigalage Lovis Hamine; 12, Atigalage Betta Hamine; 13, Atigalage Don Branpy Weerecona; 14, Fredrick Harmanis de Alwis Gunatillake, Notary Public, Bentota, shall, on or before the 2nd day of March, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

F. J. DE LIVERA,  
The 9th day of February, 1893. District Judge.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. { In the Matter of the Estate of the late Simon Reynold de Fonseka, deceased, of Kalutara.

THIS matter coming on for disposal before F. J. de Livera, Esq., District Judge of Kalutara, on the 3rd day of February, 1893, in the presence of Mr. D. de Silva, Proctor, on the part of the petitioner Eliza Amelia de Fonseka, of Kalutara, and the affidavit of Eliza Amelia de Fonseka of Kalutara, dated 3rd February, 1893, having been read: It is ordered that the will of Simon Reynold de Fonseka, of Kalutara, deceased, dated 13th May, 1880, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved.

It is further declared that the said Eliza Amelia de Fonseka, of Kalutara, is entitled to have letters of administration with copy of the will annexed, unless any person shall, on or before the 17th day of March, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

F. J. DE LIVERA,  
The 3rd day of February, 1893. District Judge.

In the District Court of Puttalam.  
 Testamentary Jurisdiction. { In the Matter of the Estate of Kader  
 Ibrahim Ahamado Naina Marekar, of  
 No. 65. { Puttalam, deceased.  
 Kiduru Kandu Natchia, widow of Kader  
 Ibrahim Ahamado Naina Marekar, of  
 Puttalam.....Petitioner.  
 Vs.  
 1, Ahamado Naina Marekar Mohamado  
 Siddik; and 2, Seyado Ibrahim Natchia,  
 both of Puttalam.....Respondents.  
**T**HIS matter coming on for disposal before Samuel  
 Haughton, Esq., District Judge of Puttalam, on the

17th day of February, 1893, in the presence of Mr. Aloysius  
 Mt. Carmel Casie Chitty, Proctor, on the part of the  
 petitioner; and the affidavit of Sinne Colende Segu Moheye-  
 deen, of Puttalam, dated the 16th day of February, 1893,  
 having been read: It is declared that the said petitioner  
 is the widow of the said Kader Ibrahim Ahamado Naina  
 Marekar, and as such entitled to have letters of adminis-  
 tration to the estate of the said intestate issued to her,  
 unless the respondents or any other person shall, on or  
 before the 17th day of March, 1893, show sufficient cause  
 to the satisfaction of this court to the contrary.

SAMUEL HAUGHTON,  
 District Judge.

## NOTICES OF INSOLVENCY.

### In the District Court of Colombo.

No. 1,762. In the matter of the insolvency of Hector  
 Cross Buchanan and Frederic William  
 Bois.

**N**OTICE is hereby that a meeting of the creditors of  
 the above-named insolvent will take place at the  
 sitting of this court on March 16, 1893, to prove further  
 claims.

By order of court,  
 J. B. MISSE,  
 Secretary.

Colombo, February 20, 1893.

### In the District Court of Negombo.

No. 50. In the matter of the insolvency of Arach-  
 chige Harmanis Fernando, of Katunayake.

**W**HEREAS the above-named Arachchige Harmanis  
 Fernando was on February 20, 1892, adjudged  
 insolvent by the District Court of Negombo, and an order  
 has been made by the said court placing the estate of the  
 said insolvent under sequestration in the hands of the  
 Fiscal: Notice thereof is hereby given to all concerned;  
 and notice is also hereby given that the said court has  
 appointed that two public sittings of the court will be  
 held, to wit, on March 14 and April 18, 1893, for the said  
 insolvent to surrender and conform; and for such other  
 proceedings in the said matter as may then be competent  
 under the Ordinance 7 of 1853, intituled "An Ordinance  
 for the due collection, administration, and distribution of  
 insolvent estates."

By order of court,  
 F. VANDERPUT,  
 Secretary.  
 Negombo, February 20, 1893.

### In the District Court of Kandy.

No. 1,329. In the matter of the insolvency of William  
 Albert Theobald, of Shannon estate,  
 Hatton.

**W**HEREAS William Theobald, of Little Valley estate,  
 has filed a declaration of insolvency and a petition  
 for the sequestration of the estate of William Albert  
 Theobald, of Shannon estate, under the Ordinance No. 7 of  
 1853: Notice is hereby given that the said court has  
 adjudged the said William Albert Theobald insolvent  
 accordingly, and that two public sittings of the court,  
 to wit, on March 24 and April 7, 1893, will take  
 place for the said insolvent to surrender and conform to,  
 agreeably to the provisions of the said Ordinance, and for  
 the taking of the other steps set forth in the said  
 Ordinance, of which creditors are hereby required to take  
 notice.

By order of court,  
 A. SANTIAGO,  
 Secretary.  
 Kandy, February 16, 1893.

### In the District Court of Badulla.

No. 81. In the matter of the insolvency of M. Neima  
 Mohamadu, of Badulla.

**N**OTICE is hereby given that a public sitting of this  
 court will take place on March 27, 1893, for the  
 allowance to the above-named insolvent of his certificate  
 of conformity, in terms of the 124th clause of the Ordi-  
 nance No. 7 of 1853.

By order of court,  
 J. L. FELSINGER,  
 Secretary.  
 Badulla, February 17, 1893.

**NOTICES OF FISCALS' SALES.**

**Western Province.**

In the District Court of Negombo.

Sembukkuttarachchige Carolis Silva Appuhami.....Plaintiff.

No. 742. Vs.

1, M. S. J. Akbar ; 2, M. J. Akbar ; and 3, M. D. V. Akbar, trading under the name, style, and firm of Akbar Brothers at Negombo.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on March 20, 1893, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:-

The garden called Molawatta and the buildings standing thereon, including the oil mill, with all the appurtenances belonging thereto, situated at the 4th division of Thammitta, within the old gravets of Negombo ; and bounded on the north by the high road leading to Giriulla, on the east by the land of Meera Lebbe Markar Sinna Lebbe Markar, on the south by the lands of Mr. Joseph de Croos and others, and on the west by the garden belonging to the mosque, containing in extent 1 acre more or less.

Amount to be levied Rs. 1,336.44, with interest on Rs. 1,213.69 at 9 per cent. per annum from May 18, 1892.

Deputy Fiscal's Office,  
Negombo, February 20, 1893.

JNO. L. PIERIS,  
Deputy Fiscal.

**Central Province.**

In the District Court of Kandy.

Asia Umma, of Gampola.....Plaintiff.

No. 5,408. Vs.

Seena Mohammadalie Hadjar, of Gampola.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on March 18, 1893, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the defendant :-

The land called Andiya Uhanaywatta, of about 2 amunams in extent, with all the plantations standing thereon, exclusive of the ela (stream) passing through the land, situate at Gampola in Udapalata.

Fiscal's Office,  
Kandy, February 21, 1893.

S. M. BURROWS,  
Fiscal.

In the District Court of Kandy.

Vena Pena Reena Velleyappa Chetty, of Gampola.....Plaintiff.

No. 6,499. Vs.

A. H. Clarke, of Gampolawatta in Gampola.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on March 18, 1893, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property of the defendant :-

1. Muttetuwehena, of 9 acres 3 roods and 17 perches in extent, exclusive of the path passing through the land, situate at Uda Aludenia in Medapalata of Udunuwara.
2. An allotment of land, of about 45 acres and 2 roods more or less in extent, situate at Udapalata and Udunuwara.
3. Gangomahena, of 4 acres 1 rood and 25 perches in extent, situate at Wegiria in Udunuwara.
4. Kooragalahena alias Gallenahena, of 2 pelas, situate at Kooragala in Gangapalata.
5. Kooragalahena alias Gallenahena, of 2 pelas, situate at Kooragala in Gangapalata aforesaid.

Fiscal's Office,  
Kandy, February 21, 1893.

S. M. BURROWS,  
Fiscal.

**Southern Province.**

In the District Court of Galle.

Waranakula Gunasekera Appu, of Ratgama.....Plaintiff.

No. 1,281. Vs.

Gonapinuwala Arnolis, of Anhandigoda in Ratgama.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, March 25, 1893, commencing at 10 o'clock in the morning, will be sold by public auction at the spot the following property, viz. :-

1. One-twelfth part of Pettatantrigewatta, situated at Anhandigoda.
2. One-twenty-fourth part of the soil and soil share trees of Kalubattewatta, situated at Anhandigoda.
3. One-thirty-sixth part of the soil and soil share trees and one-third part of the planter's share of Suwaris Padinchiwatta, situate at Anhandigoda.
4. The garden Godandawatta, situate at Anhandigoda ; property mortgaged upon the bond No. 11,219, dated January 23, 1891, and declared executable under the judgment entered in the above case ; and the right, title, and interest of the said defendant in and to the said property at the date of the said mortgage.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 167.75, with interest on Rs. 36 at 24 per cent. per annum and on Rs. 54 at 9 per cent. per annum from June 30, 1892, until payment.

Fiscal's Office,  
Galle, February 22, 1893.

H. J. WOUTERSZ,  
Deputy Fiscal.

In the District Court of Galle.

1, Patrick Gordon Spence and two others, trading at Galle under the firm and style of Messrs. Clark, Spence & Co.....Plaintiffs.

No. 1,332. Vs.

Coomarawadu Aralis, of Pitiwella.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, March 21, 1893, at 10 o'clock in the morning, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :-

The following movables in defendant's residing house : 1 table, 1 jakwood couch, 1 bed, 1 easy-chair, and other movables seized.

The defendant's residing garden called Uropuwatta and the tiled house standing thereon, situate at Pitiwella.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 1,633.96, with interest on Rs. 1,484.21 at 9 per cent. per annum from July 18, 1892, till payment.

Fiscal's Office,  
Galle, February 22, 1892.

H. J. WOUTERSZ,  
Deputy Fiscal.

**North-Western Province.**

In the District Court of Negombo.

Sawanna Thana Sana Wana Letchman Chetty, of Negombo.....Plaintiff.

No. 359. Vs.

Wickrema Arachchige Alias Fernando and Wickrema Arachchige Juan Fernando, both of Otarawadia.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Friday, March 24, 1893, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises the following property :-

1. One-fourth share of the two contiguous portions of lands called Kosgahawatta and Meeambagahamulahena,

situate at Gonawila; and bounded on the north by the land of Edirimuni Savariel Soysa and others, east by the land and the field belonging to the same person, south and west by the land of Mr. Soysa, containing in extent about eight acres.

2. An undivided two-third shares of the land called Meegahahena, situate at Gonawila; bounded on the north by the fence of the chena land of Punchappu, on the east by the field of Punchappu and others, on the south by the land of Punchappu, and on the west by the chena land of Naide Vidanarala, containing in extent about two acres.

3. And undivided one-third share of the garden called Padinchiwainnawatte situate at Mediriwila in Otara palata; bounded on the east by the live fence of the garden of Sinno Naide, west by the land of Sinno Vidane and Juan Fernando, south by the live fence of the garden of Rapiel Naide, and on the north by the live fence of the garden of Puchi Menikhamy and others, containing in extent about one acre.

4. The garden Dodangahawatta, situate at Mediriwila; and bounded on the east by the field of Elias Fernando and others, west by the fence of the land of Appu Fernando and others, south by the live fence of the garden of Rapiel Naide; and on the north by the ditch and the live fence of the garden of Abiliu, containing in extent about one and a half acre.

5. The portion of the garden called Kosgahawatte, situate at Mediriwila (excluding the portion sold); bounded on the east by the live fence of the garden of Rapiel Naide, west by the live fence of the limit of the village Nalawalane, south by the live fence of the garden of Domingo Reindarala, on the north by the live fence of the garden of the late Dinge Naide, containing in extent about two acres.

6. The garden called Dehiowita, situate at Gonawila; bounded on the north by the land claimed by E. F. Fernando and others, on the east by the land claimed by J. Mathes Appu, on the south by Maha-oya, and on the west by the land of Romel Fernando, containing in extent 3 acres 3 roods and 29 perches.

7. An undivided one-half share of the portion of garden called Meegahawatta, situate at Gonawila; bounded on the north, west, and south by the land of Mr. Soysa, and on the east by the paddy field Mahakumbura, containing in extent about five and half acres.

8. An undivided one-half share of the paddy field called Kudakumbura, situated at Gonawila; bounded on the north by the Diyadewata, on the east by the land of Maththappu and others, on the south by the land called Dehi-gahaowita and by the lands of others, and on the west by the lands of Mr. Soysa, containing about eight parras of paddy sowing extent; declared bound and executable for the decree entered in the above case on the footing of the mortgage bond dated October 28, 1888.

Amount to be levied Rs. 309.60, with interest on Rs. 150 at 30 per cent. per annum from May 29, 1891.

N. S. CASSIM,  
for Fiscal.

Fiscal's Office,  
Kurunegala, February 23, 1893.

In the District Court of Kurunegala.

Kuna Mana Periya Carpen Chetty, Nalla  
Carpen Chetty, and Mutu Ramen Chetty.....Plaintiffs.

No. 321/M 149.

Vs.

Jumaldeen Tuwan, of Polaththapitia ..... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, March 18, 1893, commencing at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the following property, viz. :—

(1) Lindakumbura of two amunams and two pelas of paddy sowing extent, (2) Pitia of two pelas of paddy sowing extent, (3) Lindakumburapillewa of one laha of kurakkan sowing extent, (4) Moragahagodawatta of one laha of kurakkan in extent, (5) one-half share of Galapitiyawatta of three lahas kurakkan in extent, (6) Bulugahahena of three lahas kurakkan in extent, (7) Damunugahamulawatta of one kuruni kurakkan in extent, (8) Alubaddehena of about three seers kurakkan in extent, (9) Dalupotakumbura of three pelas paddy in extent, (10) Moragahagodawatta of four seers kurakkan in extent, all situate at Maraluwawa in Mahagalboda Megoda korale; and bounded on the north by lands belonging to Juwan Fernando, Anthony Appu, and others, east by lands belonging to Anthony Appu and others, south by field belonging to Alensuwa, Sinno Appuhamy, and others and the Pillewa belonging to Appuhamy, west by lands belonging to Juan Fernando and others.

II. All that land called Hewanekumbura of three pelas of paddy sowing extent and the gardens adjoining it on the north and south, of about two kurunies in extent, described as 9 acres 1 rood and 10.576 square perches; and bounded on the north by garden and field of Ranhami, and according to the said figure of survey by field of Ranhami and land said to belong to Puchihamy and Appuhamy; east by land of Puchirala and another, and according to the figure of survey by chenas, field, and garden of Philippu Perera, Banda, late Vidane, Ukku Banda, and Puchirala; south by land of Mr. Jobsz, and according to the figure of survey by the garden of Mr. Jobsz, garden of Puchirala Vedarala, and etc.; west by tank, and according to the said figure of survey by Hewanewewa and Halahena, situate at Bamungetara in Kudagalboda korale.

III.—An undivided one-sixth share of all that land called Sewakkawewawatta *alias* Roundparagawawatta, of five acres more or less in extent, and the plantations thereon; and bounded on the north by land belonging to Ahamat Tuwan and road, east by Dambulla road, south by land belonging to Juse Appu, Mr. Scheffer, and another, west by the old Mohammedan cemetery and land of Ahamat Tuwan, situate at Polwattapitiya in Tiragandahe korale; declared bound and executable for the decree entered in the above case on the footing of the mortgage bond No. 16,837, dated, October 31, 1889.

Amount to be levied Rs. 891.12½, with interest on Rs. 250 at 2½ per cent. per mensem from November 20, 1891, and on Rs. 250 at 2 per cent. per mensem from November 20, 1891.

Fiscal's Office, N. S. CASSIM,  
Kurunegala, February 20, 1893. for Fiscal.

## UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

The Syndicate Boat Company, Limited.

THE Annual General Meeting of the Shareholders of this Company, advertised for the 28th instant, is postponed until the 14th proximo.

Colombo, February 21, 1893.

By order of the Directors,

GEO. ARMITAGE,  
Secretary.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

*Continued from page 348.*

Return of Cooly Immigrants at the Ports of Colombo and Mannar during the under-mentioned Periods.

Colombo. [Week ended Feb. 15]	Arrivals.	Departures.
Men ... ..	363	880
Women ... ..	72	476
Children ... ..	69	61
Infants ... ..	35	12
<b>Mannar. [Week ended Feb. 23]</b>	<b>400</b>	<b>281</b>
Total ...	939	1,710

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

THE following Ordinances relating to the Emigration of Native Labourers are republished for general information.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, February 11, 1893.By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

## No. 4.—1882.

An Ordinance relating to the Emigration of Native Labourers from this Island under contract of Service.

J. R. LONGDEN.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to regulate the emigration of native labourers under contract of service to labour in places without the limits of this Island: It is hereby enacted by the Governor of Ceylon, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:—

Short title.

1 This Ordinance may be called "The Ceylon Emigration Ordinance, 1882," and shall come into force on the passing thereof.

Power to Governor, with the advice of Executive Council, to declare emigration lawful.

2 From and after the passing of this Ordinance the Governor may, with the advice of the Executive Council, from time to time by notification published in the *Government Gazette*, declare that the emigration of the native inhabitants of this Island shall be lawful to any place described in such notification, provided that every such notification shall contain also a declaration that the Governor has been duly certified that the Government of the place to which the notification refers has made such laws and other provisions as the Governor in Executive Council shall deem sufficient for the protection of the native inhabitants of Ceylon emigrating to such place.

Contracts with natives for performance of labour in any place to which emigration has been authorised made lawful. Such contracts to be signed before a police magistrate.

3 From the date of any such notification, contracts may be made with any native inhabitant of Ceylon for labour to be performed in any place to which emigration is authorised in the notification, and it shall be lawful to enable or assist any native inhabitant to emigrate to such place; but all contracts and engagements under such notification shall be made and signed before a police magistrate, who is hereby authorised to take such signatures, after reading over and explaining to the signatories, the contract to be entered into by them.

Contracts for performance of labour in any place to which emigration has not been authorised unlawful.

4 It shall not be lawful for any person to make with any native inhabitant of this Island any contract for labour to be performed in any British or Foreign colony without the limits of this Island to which emigration has not been declared lawful, in manner aforesaid, and every person who shall make any such contract, or who shall knowingly aid or abet any native inhabitant of this Island in emigrating from this Island for the purpose of being employed under contract as a labourer, shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding two hundred rupees for every native inhabitant so contracted with, aided, or abetted.

Exceptions.

Provided always, that nothing in this Ordinance contained shall be taken to apply to any native seaman who shall of his own free will contract to navigate any vessel, or who shall embark on board such vessel in pursuance of such contract, or to any person who shall contract to serve as a menial servant only, or who shall embark as such menial servant.

Passed in Council the Eleventh day of October, One thousand Eight hundred and Eighty-two.

J. A. SWETTENHAM,  
Clerk to the Council.

Assented to by His Excellency the Governor the Sixteenth day of October, One thousand Eight hundred and Eighty-two.

J. DOUGLAS,  
Colonial Secretary.

## No. 22—1884.

An Ordinance to amend Ordinance No. 4 of 1882, entitled "An Ordinance relating to the emigration of Native Labourers from this Island under Contract of Service."

ARTHUR GORDON.

Preamble.

WHEREAS it is expedient to amend Ordinance No. 4 of 1882, entitled "An Ordinance relating to the Emigration of Native Labourers from this Island under Contract of Service": Be it therefore enacted by the Governor of Ceylon, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance No. 4 of 1882.

1 Section 4 of Ordinance No. 4 of 1882, entitled "An Ordinance relating to the Emigration of Native Labourers from this Island under Contract of Service," is hereby amended, and the said section shall, from and after the passing of this Ordinance, be construed and read as if the words "in any place" had been inserted therein in lieu of the words "in any British or Foreign colony," and as if after the words "for the purpose of being employed under contract as a labourer" in such section the words "except to a place to which emigration shall have been declared lawful" had been inserted.

Ordinance to be read and construed with Ordinance No. 4 of 1882

2 This Ordinance and Ordinance No. 4 of 1882, entitled "An Ordinance relating to the Emigration of Native Labourers from this Island under Contract of Service," shall be construed and read as one Ordinance.

Passed in Council the Twelfth day of November, One thousand Eight hundred and Eighty-four.

R. H. SINCLAIR,  
Acting Clerk to the Council.

Assented to by His Excellency the Governor the Seventeenth day of November, One thousand Eight hundred and Eighty-four.

JOHN F. DICKSON,  
Acting Colonial Secretary.